EDICIÓN POPULAR Á 2 CENTÉSIMOS

Redactor en Jefe: EDUARDO ACEVEDO

# EL SIGLO

Gerente: ARTURO RICARD

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular, abonarán segun la tarifa del establecimiento. Unos y otros deberán remitirse antes de las 7 p. m. No se devuelven los originales, publíquense ó nó.

Agentes: En Paris.—Señores Mayence, Fayre et Cie, rue de la Grange Batelière 18.—Señor A. Lorette, director de la Société Mutuelle de Publicité 10, rue Caumartin.

MONTEVIDEO—Juéves 17 de Agosto de 1899

EDICION POPULAR

Año II—Núm. 379

## NOTAS DE FENIX

El tiempo dió ayer visibles señales de arrepentimiento.

Hubo niebla. Es decir, un velo para ocultar los colores de la vergüenza.

Debemos, pues, confiar en que no se repetirán los abusos de estos dias, que han dejado un reguero de lágrimas en varios hogares, tristes recuerdos de zozobra en todos los espíritus y hondas huellas de destruccion en la ganadería y la agricultura.

⁂

Estamos en camino de una accion común con la República Argentina, y probablemente tambien con el Brasil, contra la amenaza de la peste bubónica.

El vecino de la otra orilla del Plata comunicó el 14 á nuestra autoridad sanitaria la ordenanza adoptada al respecto, advirtiendo que, en caso de no precaverse este país se someterían á cuarentena sus procedencias en los puertos argentinos.

Remitimos al lector á un suelto referente al viaje del doctor Fernandez Espiro, y, á mayor abundamiento acerca de la magnitud del peligro, copiamos en seguida varios artículos de la ordenanza argentina cuyas severidades responden á los horrores de aquella calamidad, contra la cual la ciencia es poco menos que impotente:

«...Todo navío infestado, pero sin enfermos á bordo, estará obligado á trasladarse á otro fondeadero (fondeadero de observacion), donde sufrirá una desinfeccion prolija y repetida por series sucesivas por las veces que el departamento indique. La carga que conduzca deberá ser depositada en uno de los departamentos del lazareto dispuesto al efecto, donde permanecerá en depósito, desinfestándose solamente aquellos objetos susceptibles de sufrir esta operacion sin deterioro.

«Si durante estas operaciones se produjeran uno ó mas casos de peste en la tripulacion ó pasajeros del navío anclado en el fondeadero de observacion, los enfermos serán trasladados al lazareto para su tratamiento y el navío, trasladado al fondeadero infestado, sufrirá un nuevo tratamiento sanitario;

«El navío se considerará saneado si pasados 20 dias de originado el último caso y terminada la última desinfeccion, no ocurriera novedad alguna. En ese caso se le dará libre plática; pero los tripulantes ó pasajeros que desembarquen ó se internen en el territorio de la república serán provistos de un boletin ó carta sanitaria y sometidos á una vigilancia severa durante 20 dias por las autoridades sanitarias de cada localidad, que en oportunidad estarán prevenidas por el departamento nacional de higiene;

«Las mercaderías no desinfectables por los medios comunes pero capaces de ser vehículo de contagio, serán destruidas ó reembarcadas por el navío que las condujo, en su viaje de retorno;

«Si el navío trajera algun enfermo á bordo, á su arribo á nuestro puerto estará obligado á trasladarse al fondeadero infestado y se procederá con él de la misma manera que con aquellos en que se hayan manifestado casos durante la observacion;

Si el número de enfermos que trajera el navío fuera crecido, lo que causará una mayor suma de peligro, el departamento nacional de higiene resolverá el problema de su admision ó rechazo; en este último caso, el departamento prestará al buque todos los auxilios necesarios;

«Los navíos sospechosos permanecerán en el fondeadero de visita, la carga supuesta contaminada será trasladada como se establece y el buque sometido á una desinfeccion por series hasta que el departamento resuelva en vista del resultado que se obstenga, si se debe ó no acordarle la libre plática;

«Si en estos buques se produjera algun caso de la enfermedad en cuestion, pasarán á anclar al fondeadero infestado y serán tratados en consecuencia.

«Para que estas medidas sanitarias puedan dar todo el resultado que la profilaxia actual tiene derecho de esperar, se hace indispensable que la isla de Martin Garcia en su totalidad sea rigurosamente mantenida en el más extricto aislamiento.

«El servicio médico, de inspectores, desinfectadores, enfermeros, peones, etc., que intervengan en el tratamiento sanitario de los buques situados en los fondeaderos de observacion ó infestados, residirán en la isla de Martin Garcia.

«La correspondencia entre la isla y el departamento se hará exclusivamente por la vía telegráfica.

«El departamento establecerá á la brevedad posible en un lugar apropiado de la isla, una instalacion especial para el alojamiento de los convalescientes, provista de una estacion de desinfeccion, donde éstos, antes de ser declarados en condiciones de abandonar la isla, sufrirán un tratamiento desinfestante apropiado; nueva desifeccion de sus ropas, baños desinfestantes de las personas y retencion en depósito de todos aquellos objetos incapaces de ser esterilizados. Ninguno de los habitantes de la isla podrá salir de ella sin pasar por este tratamiento profiláctico, y como los pasajeros de los navíos desinfestados, serán provistos de una carta de sanidad á donde se dirijan.

«Se procurará establecer un acuerdo con las Repúblicas Oriental y el Brasil respecto á la igualdad de medidas profilácticas para defender sus respectivos territorios de la invasion de la peste bubónica.»

⁂

Mi estimado Fénix:—Desde hace algunos dias varios peones de la Junta E. Administrativa de la capital, se entretienen en arrancar la hierba que crece entre las hendijas de las piedras de las calles de la ciudad. ¿Es esto necesario? ¿No tendrán dichos empleados otra ocupacion más importante? El crecimiento de la hierba en algunas calles no perjudica ni la salud pública ni el sentimiento estético, y solo demuestra el poco tránsito y la fecundidad del suelo.

No vale, pues, la pena el tener á varias personas ocupadas en esa obra inútil. Y ahora que estamos en época de *completa economía* debiera emplearse á dicha gente con mayor provecho.

Agradeciéndole de antemano la favorable acogida que prestará usted á estas líneas, lo saluda su atento y seguro servidor.—*Gramilla.*

Si se cuentan los jornales á que obliga la operacion, resultará una suma no despreciable.

Acaso convendrá, en punto á economía, convertir algun mancarron en el caballo de Atila, cuyos cascos poseían (segun refieren las historias) la recomendable virtud de que no creciera la yerba donde se asentaban.

¿Y, no será mejor que en vez de andar escarbando las junturas del adoquinado para destruir el césped,—que acaso pudiera destruirse fácil y económicamente con regaderas,—se preste atencion á los árboles, recientemente colocados en las calles con un descuido que acusa falta de inspeccion, visible y palpable?

⁂

«Los que suscriben consideran que el foro de Montevideo daría un noble ejemplo, manifestando sus simpatías y confraternidad al ilustre abogado Labori, que acaba de ser víctima de odioso atentado en ocasion de ejercer el ministerio de la defensa; y para armonizar propósitos á ese efecto y para resolver la forma de la demostracion, invitan á sus colegas para la reunion que se realizará el jueves 17 del corriente á las 8 p. m. en el Ateneo de Montevideo.—*José P. Ramirez—Juan C. Blanco—Pablo De María—Luis Piera—R. Montero y Paullier—Victoriano M. Martinez—Julio Bastos.*»

Tiene todas nuestras simpatías esta invitacion, en el doble concepto de que abominando el crimen levanta sobre las pasiones desencadenadas la idea universal é imperecedera de la justicia,—tanto mas grande cuando se ejerce en la atmósfera de un posible error judicial, rodeado de circunstancias que interesan y emocionan á todas las naciones civilizadas.

**Fénix.**

## FIESTA DE LA LOCOMOCION

En la Direccion de Rodados y siendo las 5.30 se reunió el grupo 22 abriéndose el acto con asistencia de los señores Eugenio Legrand, Elbio Zás Martinez, José P. Larravide, Pablo de Malherbe, Domingo Olarte, Eduardo Casaravilla, Alfredo Thomsen, asistiendo el delegado señor Cantera.

Por indicacion del señor Legrand se cambiaron ideas acerca de la forma en que se hará la iniciacion del corso de las flores el día 27, acordándose que la comision central se dirija al grupo núm. 20 significándole que debe prevenir á las familias que el número de órden de los carruajes que alquilen para asistir á la fiesta se les entregará en la Direccion de Rodados, en el carácter de coches particulares que se le otorgó á esos vehículos. En seguida dirigir la siguiente nota á la comision central.

Montevideo, Agosto 16 de 1899.—Señor Presidente de la Comision Central de la Fiesta de la Locomocion, don Pedro Hardoy.

La Comision del grupo que presido ha acordado que se solicite de esa Comision lo que paso á exponer.

Que por las vías correspondientes se pida para la fiesta del 27 del corriente, la charanga del regimiento de artillería de campaña que se utilizará ese dia por la Comision de la fiesta. Que por igual procedimiento se solicite de quien corresponda dos bandas de música de los cuerpos de infantería de la guarnicion, con idéntico objeto que la charanga precitada. Que se pida á las empresas de tranvías cuyas líneas corren á lo largo ó cruzan el trayecto que recorrerá el corso de las flores, suspendan el tránsito de sus coches desde las 2 p. m. hasta las 6 de la tarde. Con ese fin la Comision tendrá á bien dirigirse á las empresas para combinar la forma en que deberá hacerse la suspension indicada y que se extenderá en todo el circuito de la plaza Independencia continuando por 18 de Julio hasta la plaza Cagancha que contorneará y luego seguirá por la calle antes nombrada para terminar en la de Sierra.

Por último se solicita de esa Comision que se ponga en comunicacion con el grupo 20 indicándole la necesidad que hay de prevenir á las familias que alquilen coches con el objeto de asistir á la fiesta, que deben recoger en la Direccion de Rodados el número de órden correspondiente al carácter de carruajes particulares que se le ha otorgado por el grupo que presido. Sin otro motivo saludo á V. S. con mi mayor consideracion.—*Eugenio Legrand*, presidente—*José P. Larravide*, secretario ad-hoc.

—

Se acordó despues que los miembros de la Comision de la fiesta lleven un distintivo en el ojal de lazos de cintas con los colores nacionales, y se nombró tesorero del grupo al señor Elbio Zás Martinez.

—

Comision Central.—El número de órden que lleven los carruajes particulares, en el desfile del dia 25, servirá tambien para la fiesta del dia 27.—Montevideo, 16 de Agosto de 1899. *La Comision.*

—

Grupo 22.—La Comision que suscribe invita á las familias de la calle 18 de Julio á adornar el frente de sus edificios para las fiestas de los dias 25 y 27 del corriente.—Montevideo, 16 de Agosto de 1899.—Eugenio Legrand, presidente.—Eduardo H. Piaggio, secretario.—Vocales, Pablo de Malherbe, Domingo Olarte, Elbio Fernadez, José P. Larravidd, Eduardo Casaravilla, Elbio Zas Martinez, Enrique Alexander, Francisco Anaya, Antonio F. Braga, Alfredo von Graberg, Julio R. Alvarez, Gabriel Terra, Enrique Lerena Juanicó, Juan Ramon Gomdz, Javier Ponce de Leon, Alfredo Thomsen, Fernando Herrera, Martin Hardoy.

### El tren-vía Oriental

La empresa del tren-vía Oriental manifiesta á la Direccion de Rodados que enviará 5 vagones á la calle 18 de Julio el dia 25 del corriente, teniendo sumo placer en que el producto de lo que se recaude durante las 3 horas en que esos coches recorran el trayecto de la calle 18 de Julio sea donado al Hospital de Caridad, como fué propuesto por ella en la reunion de los representantes de los tren-vías. Los precios de los pasajes serán rebajados rigiendo la siguiente tarifa: desde las estaciones y Asilo de Huérfanos hasta la Aduana y calle Guarany esquina Cerrito y vice-versa, 4 centésimos; desde el camino Larrañaga esquina Goes hasta los extremos de las líneas en el centro de la ciudad, 5 centésimos. Recuerda lo indicado en la reunion referente á los boletos que se expedirán en las tres horas á beneficio del Hospital y cuyos boletos pueden ser conmemorativos del dia que se festeja, como así mismo el número que debería imprimirse y que podría ascender á 3.000 boletos para cada empresa de las que concurran con sus coches á la fiesta.

Solicita ademas que se le señale cuáles serán las tres horas del dia de la fiesta que deben recorrer los coches de las empresas el trayecto de la calle 18 de Julio.

### El tren-vía de los Pocitos y del Este

El señor Theobald, en nota dirigida con esta fecha á la Direccion de Rodados manifiesta que cinco coches del «Este» y cinco del «Pocitos, Buceo y Union» recorrerán la calle 18 de Julio en las horas indicadas del dia 25 y que la empresa no tiene inconveniente en donar el importe á la Comision de Caridad. Promete rebajar los pasajes en el trenvía del Reducto.

## Teatros

**El festival de esta noche**—Tiene lugar esta noche en Solis el beneficio de la Pacini, la eminente soprano ligera que impera hace años en todos los escenarios del arte lírico, imponiéndose á los públicos por ese conjunto de facultades artísticas que le han dado tanta y tan merecida celebridad.

Ha elegido la Pacini para su fiesta de honor «Il Barbiere di Siviglia», la inmortal partitura de Rossini, que ofrece á la «diva» ancho campo para lucir su arte exquisito, y cantará intercaladas en la escena de la «leccion», las «Cárceleras» de «Las hijas de Zebedeo» de Chapí, hermosa página de música característica española, que ha despertado entusiasmo en todos los públicos afectos á ese género.

La fiesta de esta noche revestirá tambien el carácter de un acontecimiento social, pues, nuestras más distinguidas familias se han dado cita para concurrir esta noche á rendir sus homenajes de admiracion á la eximia artista.

Recordaremos que la Pacini cantará al final de la funcion el vals de la ópera «Mireille» de Gounod.

El pedido de localidades en el dia de ayer, da por asegurado el lleno que ya era de esperarse.

**La Parisina**—Se efectuó anoche en Solis el primer ensayo de la ópera «Parisina» del maestro Giribaldi que subirá á la escena el sábado próximo.

Personas competentes que asistieron á dicho ensayo, formulan los mas felices augurios respecto al éxito que espera al estreno de la obra del compositor oriental.

**La partida de Mesa** — Se embarcó ayer para la capital vecina con todo el personal de la Compañía que dirigió en San Felipe, el popular actor Félix Mesa, que tantas simpatías cuenta en este público.

La misma Compañía debuta esta noche en el teatro Rivadavia, con un programa en el que figura «Verano», de nuestro compatriota el doctor Blixen.

**Stella d'Italia**—Ayer subió á escena en la Stella d'Italia la grandiosa ópera de Verdi «Aida.»

La Monteano, en el desempeño de su papel supo conquistar aplausos nutridos del público.

Las demas partes estuvieron discretas sobresaliendo el barítono Rossi.

Hoy se dará «Fausto». Será un nuevo triunfo para el tenor Elias, el bajo Verdini y la simpática Bonora, que tantas demostraciones de aprecio recibió en el teatrito cordonero el año pasado.

Se anuncia para el sábado la notable ópera de Donizetti «Linda de Chamounix». Le auguramos á la empresa un lleno completo.

## MUNICIPALIDAD

**Sesiones**—La Corporacion Municipal celebrará hoy dos sesiones, una de tarde y otra por la noche á fin de ocuparse de los asuntos que están á su resolucion, y entre los cuales figuran la caducidad de la empresa de tranvías del Paso del Molino y Cerro, y unidad de concesion de los ramales del tranvía á la Union y Maroñas.

**Empedrado de una calle**—Siguen adelante los trabajos de empedrado de la calle Caiguá entre las de Constituyente y Charrúa.

**Enfermedades infecciosas**—Fueron ayer denunciados á la Direccion de Salubridad los siguientes casos de enfermedades infecciosas. Fiebre tifoidea, 1 caso, difteria, 1 caso.

**La venta de verduras**—El presidente y el secretario de la sociedad de Agricultura de la Blanqueada celebraron ayer una larga entrevista con el director de Abastos y Tabladas.

Versó la conferencia sobre las reformas que el señor Brito piensa introducir en la manera como se efectua actualmente en el mercado la venta de verduras, hecho de que noticiamos en oportunidad.

Actualmente, los verduleros al por menor, gozan, en concepto de la direccion del ramo, de muchas ventajas sobre sus proveedores, es decir, los comerciantes de legumbres al por mayor que son los productores del artículo y los que exponen en el negocio mas capital, tanto en sus terrenos como en los trabajos de cultivo y recoleccion de los frutos de la tierra. Esa ventaja consiste principalmente en las horas en que se efectuan las transacciones y el sitio donde éstas se verifican. A las horas en que la demanda es mas considerable los minoristas ocupan el sitio de preferencia, que viene á ser la planta baja del mercado que da á la calle Reconquista, al paso que los mayoristas, tienen que hacer sus ventas arriba, en un lugar poco concurrido por los consumidores.

El director de Abasto y Tabladas trata de invertir el órden de colocacion, es decir, enviar arriba á los minoristas y dar la planta baja á los mayoristas que considera dignos de esa facilidad, por las razones antes apuntadas.

En la conferencia celebrada ayer quedaron planteadas las bases de la reforma, que fueron aceptadas inmediatamente por los representantes de la Sociedad de Agricultura.

**El impuesto de matanza**—Se ha convenido entre la Direccion de Abasto y Tabladas y los abastecedores particulares, que en adelante se pague el impuesto de matanza todos los fines de mes, computándose el total de las reses faenadas.

**Los plumeros de los tranvías**—La Direccion de Rodados se ha dirigido por nota á las empresas de tranvías de la capital, indicándoles la conveniencia de que los guardas de los trenes coloquen los plumeros que les sirven para sacudir el polvo de los asientos, en un rincon y no en el centro del techo junto al número de orden. Con esa colocacion se evitará que los pasajeros al ir á tomar asiento se lleven en sus sombreros el polvo recogido por el instrumento de limpieza.

**El mercado de La Union**—Los vecinos de la Union, en número no menor de 150 se han presentado á la Direccion de Abasto y Tabladas pidiendo que se deje sin efecto una resolucion adoptada hace poco tiempo por el señor Brito disponiendo la reconcentracion de los puestos en un punto determinado de la poblacion, á fin de constituir un mercado.

Las razones aducidas sin que la distancia á recorrer para llegar al mercado es muy grande y perjudica al pueblo consumidor, que no se puede hacer la compra sino á horas determinadas, y por último que los puesteros no podrán enviar los artículos á domicilio como antes lo hacian, lo cual no dejará de ser molesto para el público.

Como el señor Brito considera importantísimas las ventajas que reporta el establecimiento de un mercado y las garantías que ese hecho aporta á los consumidores, desechará probablemente la solicitud, segun informes de fuente fidedigna.

Por su parte los puesteros de la localidad han elevado una solicitud reclamando por la construccion del nuevo mercado que consideran muy expuesta á la intemperie y por lo tanto antihigiénica. Para desestimar esa aseveracion, se nos ha hecho ver en la Direccion de Abasto y Tabladas un plano de mercado que se presentó á la exposicion de Paris, en el cual los útiles de venta vienen á estar casi al aire libre. Es muy probable que esta solicitud tenga el mismo fin que la anterior.

**Perjuicios del temporal**—El ciclon de anteayer produjo en el cementerio central los siguientes desperfectos, que han sido comunicados á la Direccion de Cementerios.

Derrumbe de 25 metros de pared del fondo en el tercer cuerpo; en el primer cuerpo tres cipreses fueron tronchados, y uno de ellos cayó sobre el monumento del sepulcro de don Francisco Martinez, sufriendo el busto una pequeña rotura. En el sepulcro del señor Martinelli, un ciprés que cayó derribó la cruz y varios adornos del monumento.

Multitud de coronas artificiales y adornos han sido arrancados de los nichos

En el cementerio del Buceo arrancó el temporal algunos árboles, rompiendo la lápida del nicho número 655 propiedad de doña María Luisa Laborde.

Tambien fueron derribados tres pilares del sepulcro número 208 del coronel Américo Pedragosa.

En el costado Este del cementerio, la fuerza del viento derrumbó un lienzo de pared de 14 metros.

**Permisos**—La Direccion de Obras Municipales expidió ayer los siguientes permisos:

Juan Prandoni, para construir la vereda, Hocquart, entre República y Justicia.

Cárlos Ameglio, para refaccionar el cerco, Pampas entre Guatemala y Panamá.

Miguel Risso, para construir la vereda, Boulevard General Artigas entre 8 de Octubre y Cármen.

Antonio Linet, para edificar, construir vereda y cerco manzana núm. 52 pueblo Victoria

Fernando Mariño, para refaccionar el cerco, Rocha esquina Martin García.

## GRECO-DE MARINIS

Trascribimos á continuacion la crónica mas completa que hemos hallado del célebre asalto efectuado el lúnes pasado en Buenos Aires entre los célebres profesores Agesilao Greco y Ernesto De Marinis. Pertenece al colega argentino «L'Italia al Plata.»

«Inolvidable para todos los que cultivan la mas noble y caballeresca de las artes, fué la fiesta de ayer. No fué solo un goce para los ojos sino para el espíritu, que se retemplaba con el espectáculo de tanta fuerza puesta al servicio de tanta destreza.

La espaciosa sala era pequeña para contener la concurrencia que se apiñaba en los palcos, platea, paraíso y cazuela.

Notamos la presencia del general Ricciotti Garibaldi y familia, teniente coronel Delle Piane, capitan Uriburu, Antonio Demarchi, Marcelo de Alvear, teniente Pini, casi todos los maestros de esgrima de la capital y muchos socios del Círculo de Armas y del Jockey Club.

Despues de algunas melodías ejecutadas por la orquesta, se inauguró la fiesta con un interesante asalto á florete, entre los señores Mendy y Battaglia, al cual sucedió otro á sable entre el maestro Pinto y el señor Héctor Conti y despues de éste, hubo un lance muy animado entre el señor Dinar (escuela francesa) y el maestro Longo.

El maestro Pinto sostuvo otro asalto á florete con el maestro Cristini, que une á una guardia elegante, un juego muy correcto.

El asalto Corso-Longo tambien á florete obtuvo merecida ovacion.

Pero la curiosidad general estaba toda concentrada en el asalto entre los maestros Greco y De Marinis.

A su entrada, los dos fuertes campeones fueron saludados por un prolongado y caluroso aplauso.

Cuando colocadas las caretas y puestos en guardia el marqués Morra que tenia la *smarra*, dió la voz de «*á voi*» se produjo un silencio tan profundo, que hubiera podido oirse el volido de una mosca.

El asalto se inició con un cambio de fintas y contrafintas durante las cuales los adversarios trataron de estudiarse recíprocamente.

De pronto De Marinis rompió el ataque con un golpe recto, vigoroso que Greco paró con una contorsion felina del cuerpo.

El público prorrumpió nuevamente en aplausos y por la ámplia sala no se oyeron mas que gritos vivando á los dos grandes maestros.

Puestos nuevamente en guardia De Marinis renovó el ataque, pero Greco como un rayo lo arrestó con una estocada en la clavícula.

En el tercer ataque De Marinis tiró decididamente á la cara de su adversario é hizo saltar la careta de Greco hasta el lugar donde estaban los profesores de orquesta.

En el cuarto y quinto ataque De Marinis fué nuevamente arrestado por dos espléndidas estocadas en tiempo dadas por Greco.

En el sexto ataque Greco tocó á su adversario con una «fianconata.»

En el séptimo, De Marinis fué tocado en el pecho.

En el octavo De Marinis dió á su contrario un botonazo en pleno pecho.

En el noveno y último fué tocado De Marinis en el vientre.

En seguida, abrazáronse los dos maestros con efusion.

Este asalto hará época en les anales esgrimísticos de Buenos Aires y difícilmente se verá otro igual.

La fiesta terminó con otros tres asaltos á sable sostenidos por Greco con los maestros Ricci Panigazzi y Faccioli, los que constituyeron otros tres triunfos para el valeroso maestro siciliano.

## Sociales

Una distinguida y numerosa concurrencia asistió ayer al entierro de la señora Honoria O. de Simoes.

⁂ Sigue muy mejorado de la herida que recibió en la cara el señor Adolfo Morales.

⁂ Se ausentará hoy para su establecimiento de campo en el Rio Negro el señor Francisco Caravia, quien ha permanecido unos dias en esta capital.

⁂ El enlace del señor Obiol con la señorita Elena Sóñora se realizará el sábado próximo.

Debido al reciente duelo de la familia Sóñora, no habrá fiesta.

⁂ Hoy es esperado de Mendoza el señor Domingo Simoes y su jóven esposa la señora María Lemos.

⁂ Para su estancia en la Colonia se embarcó ayer el coronel señor Juan Bernassa y Jerez.

⁂ De Buenos Aires llegó ayer el señor Jaime Mayol despues de pasar allí una corta temporada.

⁂ El 24 del corriente se efectuará el enlace del señor Luis V. Fiorito con la señorita Celina Aragon.

Se prepara una fiesta en casa de la familia de la novia con motivo de este acontecimiento.

⁂ Se halla enferma la señora María Inés Previtali de Mendez.

⁂ La comida que los esposos Howard debian ofrecer el viérnes al ministro de Francia señor Dubail, ha sido postergada para despues del 25 de Agosto.

⁂ Para mediados de Setiembre ha sido fijado el enlace del señor Angel Staricco con la señorita Casia Peragini.

⁂ Se encuentra enferma la señora Laura Carreras de Bastos.

Le presta asistencia el doctor Fonseca.

⁂ Como siempre lo han hecho en ocasion de festejos, las familias cuya lista damos á continuacion invitarán el 25 de Agosto á sus relaciones para presenciar el desfile de la columna de vehículos que compondrán la fiesta de la locomocion.

Esas familias son, segun nuestros informes, las siguientes:

Calle Sarandí—Señor José Saavedra. señora Escardó de Platero, señor Folle, doctor Alfredo E. Castellanos, señor Oscar Hordoñena, señora de Parker, Club Uruguay, señor César Diaz.

Plaza Independencia—Doctor Lindoro Forteza.

Calle 18 de Julio—Doctor Cristóbal Salvañach, señor Benito Brown, señor Pedro Etchegaray, doctor Gregorio L. Rodriguez, señor Juan L. Cuestas y otras.

⁂ Grande es el entusiasmo que ha despertado en la capital vecina el asalto efectuado el lúnes pasado entre los eximios profesores Agesilao Greco y Ernesto De Marinis. El triunfo del primero ha sido indiscutible y completo.

Segun la prensa argentina no ha sido esta fiesta solo un acontecimiento artístico sino tambien social, pues lo más selecto y distinguido de la sociedad argentina presenció los lances de los renombrados maestros.

⁂ Guillermo J. Saunders y familia agradecen sinceramente las manifestaciones de condolencia recibidas con motivo de su reciente duelo.

## LA GRANJA PONS

ESTADO ACTUAL DE LA GRANJA—LA COSECHA DEL 1899—EL VINO CHAMPAÑA PONS

Merecen, sin duda alguna, una palabra de sincero estímulo y de caluroso aplauso, los bien intencionados, que afrontando las contrariedades y los desembolsos, que el desarrollo devastador de la filoxera impone, desde algunos años, á los que han dedicado capitales y esfuerzos, para consolidar en el país la industria vitícola, prosiguen con laudable perseverancia la explotacion, otrora empezada bajo los mas halagadores auspicios, sin desmayar en la empresa y alentados por la fé de vencer en la lucha que dia á dia vienen sosteniendo.

Entre las filas de esos esforzados y beneméritos luchadores, es deber de justicia, designar un puesto de honor al señor Diego Pons, quien, en su granja de la «Estacion Suarez», seccion de Pando, opone á los avances destructores de la filoxera todas las energías de su voluntad y gran suma de recursos, y que se halla próximo ya á ver coronados por el éxito sus esfuerzos y sus sacrificios pecuniarios.

Hemos visitado recientemente la Granja Pons y creemos de interes general hacer públicas nuestras impresiones, que son el eco fiel de la verdad, por lo que se refieren al estado actual del establecimiento

Cuando, despues de haber subido la cuesta que conduce á la Granja, el visitante encuentra á su frente el espacioso edificio-habitacion que corona, recrea la vista en las numerosas plantaciones de pinos, acacias, eucaliptus, frutales de diferentes clases y variadas flores que la rodean y embellecen, alineándose en prolongadas alamedas y agrupándose oportunamente los maderables; mientras en adecuada situacion al Norte, ve extenderse las 52 hectáreas del viñedo, en los que doscientos cincuenta mil pies de parras de diferentes calidades, entrelazan los fructíferos sarmientos en los sólidos alambrados que lo sostienen

Sobre 200.000 piés de las variedades americanas «Rupestris», «Riparia» y «Solenis», vegetan y fructifican los ingertos de las variedades «Vidiella», «Harriague», «Cabernet», y «Portal» para los vinos tintos y las variedades «Semillon», «Souvignon», «Moscatel», «Valenciana», «Pinaud», y «Games» para los vinos blancos.

Un personal de *30* hombres atiende á las faenas que requiere la granja, bajo la direccion de un inteligente capataz y del reputado enólogo B. Benedetti, diplomado de la Escuela Superior de Enología de Conegiano, Italia.

Lo que merece mencion especial es la espaciosa bodega, en la que se encuentra hoy almacenada la cosecha del presente año, *catorce* depósitos, de la capacidad de 5.000 litros cada uno *8* grandes tinas, tambien de la misma capacidad, *96* bocoyes de 600 litros cada uno, y otros, envases menores. contienen la cosecha última que suma á 210.700 litros, de los cuales 19.600 suministró la variedad «Cabernet» y 21.000 litros las variedades blancas de diferentes clases.

La vasta bodega ofrece un golpe de vista admirable y obliga al visitante á manifestar sin reserva sus impresiones, en presencia de ese resultado de la actividad humana, que representa tanta inteligencia y tanto trabajo.

Pero, lo mas interesante de la bodega de la Granja Pons es la preparacion del «vino de Champaña», ya conocido en nuestro mercado, y apreciado por su calidad excelente.

El señor Pons está preparando 10 mil botellas de la cosecha de 1897, las que serán puestas en venta en los primeros meses del año entrante, mientras que otras 15 mil botellas de la cosecha del corriente año, irán á empezar en la bodega, durante dos años, la gestacion que requiere el vino de Champaña para llegar al estado comercial.

Hemos obtenido los datos de la preparacion de ese vino especial y podemos garantir la exactitud de las diferentes operaciones, que son las mismas que se practican para los vinos de Champaña que la Francia prepara en el departamento del Marne y que envia al extranjero con el prestigio de sus mejores marcas.

Despues de hacer una minuciosa eleccion de las uvas, sean blancas, sean tintas, en el mismo viñedo y recien cortadas, pasan á la prensa y son sometidas á una presion regular, extrayéndose el líquido en el acto y pasándolo á los envases para producir la fermentacion que generalmente se produce dentro de los cinco ó seis dias.

El orujo y el escobajo que produce la coloracion y que han quedado en la prensa, pasan á otros depósitos para los vinos de clases comunes.

Una vez producida la fermentacion se hacen las operaciones generales que requiere la conservacion de los vinos hasta que el destinado á Champaña adquiere las condiciones para practicar lo que los franceses llaman la *cuvé*, ó sea el tipo único para la cantidad total seleccionada.

Obtenido el tipo único, se pasa á la operacion del *dossage*, ó sea el agregado del azucar necesario para producir la efervescencia.

Esta es la operacion mas importante, en la que deben emplearse con preferencia grandes toneles, preparando al mismo tiempo la cantidad de botellas necesarias para embotellar en seguida, y cuidando que la temperatura no sea mayor de 20 grados centígrado durante su desarrollo.

Para preparar 10 mil botellas se necesitan *quince* obreros.

Una vez llenas las botellas, se depositan horizontalmente, en lugar adonde la temperatura no pueda ultrapasar nunca de los quince grados centígrados, y no se mueven durante dos años, asegurando los tapones por medio de agarraderas especiales, que se colocan con una máquina, indicada para estas operaciones.

En la Granja Pons, se siguen con la mayor escrupulosidad los procederes de las mas acreditadas bodegas de Francia para la preparacion del Champaña, hasta en los menores detalles.

Pasados los dos años, durante los cuales se ha producida la segunda fermentacion y todos los residuos se han acumulado sobre la parte inferior de las botellas, empiezan las últimas operaciones que requiere el vino de Champaña.

Despues de imprimir al líquido un movimiento violento de rotacion, que los franceses llaman *coups de poignet*, cada botella es colocada de punta sobre estantes al efecto preparados, formando una inclinacion de 60 grados. Quedan allí seis semanas, mas ó menos, debiendo cada dia ser cambiadas de posicion con un movimiento lento y rotatorio sobre sí mismas, hasta que todos los residuos se reunen contra el lado interno del tapon.

Una vez que esto se ha verificado y que el vino adquiere la necesaria limpidez, tiene lugar la última operacion, la extraccion de los residuos y la inyeccion del licor que demanda el tipo siempre igual del vino.

En la granja Pons esta operacion se hace con el sistema francés, sin ácido carbónico como lo emplea el sistema artificial Carpené Malvolti, y que tiene la ventaja sobre este último de conservar al vino la delicadeza del perfume, la finura del paladar y homogeneidad del conjunto, mientras la inyeccion artificial del ácido carbónico, que es la base del sistema Carpené-Malvolti, permite utilizar toda clase de vinos, porque la calidad sobresaliente que adquiere el Champaña así preparado, es la espumante.

Para la operacion de la extraccion de los residuos la inyeccion del licor ú otro tipo, colocacion de los nuevos tapones y jaulas de alambre de seguridad, se necesitan cuatro obreros los que pueden preparar una media de 120 botellas por cada hora.

Tambien para estas operaciones la temperatura no debe ser mayor de 15 grados centígrados mientras que con el sistema artificial Carpené-Malvolti pueden verificarse á cualquier temperatura ahorrando tiempo y los gastos consiguientes.

Colocadas las etiquetas, envueltas en papel y cubiertas con la funda de paja, las botellas se colocan nuevamente en los depósitos después de imprimirles un movimiento de rotacion, para que el licor inyectado se mezcle con el vino. A los «seis» meses está esto pronto para el consumo.

Las diez mil botellas de la «Granja Pons», han pasado ya por estas últimas operaciones y serán ofrecidas al público en el próximo mes de Diciembre.

Excusamos agregar, que el envase es perfectamente igual al de las mejores marcas que se reciben de Francia y que el inteligente viticultor y progresista industrial no ha economizado gastos para presentar correctamente al público los productos de su acreditado viñedo.

Merece el señor Pons un sincero aplauso y la mas decidida proteccion por parte de todos aquellos que aprecian debidamente los esfuerzos y los triunfos de la inteligencia y de la laboriosidad.—Agosto 16 de 1899.

FELIPE POLLERI.

# SERVICIO TELEGRÁFICO

(ESPECIAL Y EXCLUSIVO PARA "EL SIGLO")

(DE NUESTROS CORRESPONSALES—REPRODUCCION PROHIBIDA)

## Francia

OTRA AUDIENCIA DEL PROCESO DREYFUS

EXPLICACIONES DE GUERIN Y LEBON

CAUSAS DE LA RIGUROSIDAD CON EL DESTERRADO

LA VIUDA DE HENRY

Declaracion del general Roget

PROTESTAS DEL ACUSADO

Rennes, 16—La audiencia de hoy del Consejo, de Guerra empezó á las 6.30 a. m.

Al abrir la sesion, el otro abogado de Dreyfus, Mr. Demange, pidió al consejo que aplazase los debates hasta el lúnes próximo, esperando que en ese dia Mr. Labori estará restablecido y podrá tomar de nuevo parte en el asunto.

El Consejo despues de deliberar unos minutos rechazó por unanimidad de votos, el pedido del abogado Demange.

Enseguida fué interrogado otro testigo Mr. Guerin, ex-ministro de Justicia, quien declaró haciendo la historia de las condiciones en que habia sido realizado el proceso contra el capitan Dreyfus en 1891 y tambien cómo el consejo de ministros de tal época, autorizó al general Mercier, entonces ministro de la Guerra, para llevar á cabo las persecuciones contra Dreyfus.

Mr Guerin declaró además que tuvo solamente conocimiento de los documentos secretos solamente en la época del proceso Zola.

Despues fué llamado á declarar Mr. Lebon, ex-ministro de Colonias, el cual dijo que vióse obligado á tomar ciertas medidas contra el capitan Dreyfus, durante su estadía en la Isla del Diablo y afirmó que las tomaría otra vez si el caso se presentara.

El señor Lebon agregó que creia en la culpabilidad de Dreyfus.

Dijo tambien:—en la isla del Diablo, las autoridades tenian sospechas de que un plan habia sido arreglado para hacer escapar á Dreyfus y fué por eso que se dió orden á los guardianes de hacer fuego sobre él, á la primera tentativa que hiciera para evadirse; pero que la administracion nunca habia soñado en infligir malos tratamientos al prisionero, y que las torturas de que hablaron varios diarios y que segun ellos habia sufrido Dreyfus, eran cuentos fantásticos.

El señor Lebon quejóse despues de que en la prensa se le habia calificado con el nombre de «verdugo».

Recordó igualmente Mr. Lebon, que antes que él, dos ministros de las Colonias habian rehusado á Mme. Dreyfus la autorizacion de reunirse con su marido y que sus sucesores no la concedieron tampoco.

Durante los 8 meses que estuvo en el ministerio,—arguyó,—nadie le dirigió los reproches que últimamente le hicieron.

Sobre las heridas causadas al preso por los grillos, no se supo nada en el ministerio

La salud de Dreyfus fué en general buena, no teniendo fiebre sino en Julio del 97.

Apoyó su declaracion manifestando que el preso le hizo solamente entonces tres reclamaciones de poca importancia, y sostuvo que la empalizada se levantó como medida de seguridad y que no le privó de aire.

Interpelado por el presidente del consejo respecto á estas torturas, Dreyfus declaró que no quiere quejarse de los sufrimientos de que se le hizo víctima, siendo inocente, sino que solamente quería defender su honra.

Las palabras de Dreyfus produjeron inmensa sensacion en los concurrentes á la audiencia.

El presidente del consejo de guerra despues de haber interrogado á Mr. Lebon, ex-ministro de Colonias, procedió al interrogatorio de la viuda del coronel Henry.

Madame Henry declaró que si su marido habia falsificado ciertos documentos fué á consecuencia del modo de obrar del coronel Picquart y era para salvar al ejército comprometido por la mala fé de sus enemigos. Agregó que nunca habia tenido conocimiento de las deudas de su marido para con el comandante Esterhazy.

Acabada la declaracion de madame Henry, el general Roget, fué llamado á declarar.

Manifestó el general Roget que era completamente falso que el coronel Sandher habia ordenado al comandante Esterhazy escribiera el «bordereau» y sostuvo la imposibilidad de la complicidad del comandante Esterhazy, añadiendo que el coronel Henry habia afirmado que el «bordereau» no habia sido entregado por el portero de una embajada en Paris, el cual nunca tuvo relaciones con la oficina de informaciones del estado mayor.

Despues el general Roget dió lectura de una carta de un agente perteneciente á la oficina en cuestion, el cual en dicha carta nombra por dos veces al capitan Dreyfus. El nombre de Esterhazy no pudo ser encontrado en ninguna parte, ningun documento le puede ser atribuido, á excepcion del «petit bleu» descubierto por el coronel Picquart.

Hablando del documento conocido bajo el nombre de «Cette canaille de D..... el general Roget sostuvo energicamente que solo este documento puede ser atribuido á Dreyfus.

Al oir estas palabras el capitan Dreyfus levantó las espaldas por repetidas veces.

El general Roget muy emocionado, esforzóse entonces por demostrar que el capitan Dreyfus pudo solo conocer los documentos de que hace mencion el «bordereau»

Declaró tambien que el coronel Picquart empleó medios fraudulentos y gastó una suma considerable para poder substituir á Dreyfus por otro culpable y reprochó al coronel Picquart de haber escondido varios documentos muy comprometedores para el capitan Dreyfus.

El general Roget continuará mañana su declaracion.

Interpelado por el presidente del consejo de guerra, que le pedia si tenia algo que decir, Dreyfus gritó con fuerza. «Es para mí una tortura espantosa que se me impone todos los dias: Soy inocente».

Una inmensa sensacion reinó en todo el público. La sesion fué levantada en medio del mayor orden.

Dreyfus estaba muy pálido, parecía agitado por una violentísima cólera.

—

Rennes, 17—Dreyfus pidió al abogado Mr Mornard que reemplazara á Labari durante su convalescencia de la herida.

Créese que Mornard aceptará.

### La herida de Labori y el general Mercier

Rennes, 16—El abogado señor Labori, ha pasado una buena noche, y los médicos declaran su estado muy bueno.

Durante toda la tarde de hoy el señor Labori estuvo acostado en una cama improvisada bajo los árboles de su residencia. La herida cura con bastante rapidez.

El general Mercier ha recibido cartas de amenazas de muerte.

La indignacion despertada por el atentado de Labori hace que se le lancen muy graves acusaciones.

### Los conspiradores cercados

Paris, 16—Esta tarde los diputados Lasies y Drumont han conferenciado con Mr. Waldeck Rousseau, presidente del consejo y ministro del interior, para negociar con este último las condiciones de la rendicion de Mr. Guerin, que sigue cercado por la policía.

—

Paris, 6—Asegúrase que el diputado Mr. Lasies fracasó completamente en sus negociaciones con Mr. Guerin para su rendicion. Este parece que está decidido á resistir con los amigos que le acompañan todavía.

—

Paris, 16—En un meeting de 2,000 nacionalistas celebrado hoy, se protestó por el arresto de Deroulede.

### Amenaza de los socialistas

Paris, 16—Los socialistas que con el nombre de Alianza Comunista Revolucionaria, se separaron de la Union Socialista, de la cámara, publican hoy un manifiesto en que despues de la enérgica condenacion de los hombres que figuran en el Ministerio, y los socialistas que los sostienen, dicen: Tomaremos posesion de las calles, en nombre de la justicia y del derecho.

### Las misiones de un ministro argentino

Paris, 16—Ha partido á Bruselas el ministro Calvo, acreditado en Francia, Bélgica y la Santa Sede.

El objeto del viaje es presentar las credenciales á aquel gobierno. El señor Calvo regresará despues para trasladarse á Roma y ser recibido oficialmente en el Vaticano.

## Italia

### Mision de monseñor Tarnassi ante el czar

Roma, 16—Circula el rumor de que el internuncio en La Haya monseñor Tarnassi, saldrá próximamente para San Petersburgo, encargado de una mision especial hacia el czar.

Segun se dice la mision confiada por la Santa Sede á monseñor Tarnassi, estaria relacionada con la conferencia internacional para el desarme.

### Exámen de la política interior

Roma, 16—Ha sido fijada para el dia 21 del corriente al consejo de gabinete Como ha sido ya anunciado en ese consejo será examinada especialmente la situacion política interior.

### Próxima encíclica dirigida al episcopado americano

Roma. 16—Anúncias la inminente publicacion de una encíclica de Leon XIII dirigida al episcopado latino-americano.

La encíclica es esperada con gran interes en los mismos círculos vaticanos, porque se cree que en esa el Pontífice resolverá ó indicará la solucion que tendrán los diferentes puntos que discutió el concilio de los obispos americanos que realizóse recientemente en ésta, y á cuyo respecto el pontífice ha guardado siempre la mas estricta reserva.

### Lápida en honor de Cavallotti

Roma, 16—En Intra se ha colocado una lápida conmemorativa de Felix Cavallotti, en el atrio del palacio municipal, habiendo asistido á la ceremonia un público numerosísimo.

Los discursos pronunciados en la circunstancia, han sido recibidos con aplausos entusiastas.

### Partida del duque de Aosta á Francia

Turin, 16—Anunciase la inminente partida del duque de Aosta á Francia, dándose por motivo de este viaje intereses de familia.

### Desgracia en unas maniobras

Roma, 16—En el campo de maniobras cerca de Frosinone un grupo de oficiales y soldados pertenecientes á un escuadron de caballería que cargaba fué á caer en una barranca resultando varios hombres gravemente heridos y todos los caballos inutilizados.

### Crímen

Ha ocurrido hoy un crímen que ha provocado emecion en esta ciudad.

Un empleado de apellido Boerci, de 27 años de edad sorprendio á su esposa en flagrante delito de adulterio.

Boerci en un natural arranque de indignacion abofeteó al hombre que lo habia ofendido, pero éste sacando un revólver pegó dos tiros contra él, ultimándole.

## Inglaterra

LA SITUACION ECONOMICA DE LA ARGENTINA

JUICIOS DE LA PRENSA

Londres, 16—Los valores argentinos se han afirmado en el Stock Exchange despues de varios dias de cotizacion débil y vacilante, debido á los rumores procedentes de Buenos Aires sobre una crisis comercial gravísima en dicha República.

Los hombres de negocios de la City que mantienen relaciones con la República Argentina manifiestan pesar por estas noticias que vienen á conmover la renaciente confianza en ese pais precisamente cuando el gobierno habia comenzado á atender á sus acreedores europeos.

—

Londres, 16 - Los diarios se interesan mucho por la situacion de la Argentina.

«The Globe» cree que el remedio está en la agricultura y que por consiguiente de los agricultores depende que la crisis no tome graves proporciones.

Los financistas argentinos por su parte deben buscar los medios prudentes y realmente eficaces para equilibrar el presupuesto.

La Pall Mall Gazette discute las noticias sobre los proyectos de la conversion del papel moneda argentino. Dice que esos rumores estorban cuando no detienen la accion de varias firmas europeas que tienen las manos llenas de proyectos de obras importantes para ese país.

Aconseja La Pall Mall Gazette á los que quieran comprar valores argentinos que esperen el nivel de la cotizacion baje.

### Asuntos del Transvaal

Londres, 16—El «Digger News» en su número de hoy, dice que sir Chamberlain, secretario de Estado en el departamento de las Colonias, ha propuesto al gobierno del Transvaal que acuerde las franquicias á los uitlanders que tengan 5 años de estadía en el país.

Ademas el señor Chamberlain renunciaria al proyecto de someter la cuestion en negociacion entre les gobiernos del Transvaal y de Gran Bretaña á una comision especial de investigacion.

### Combate en Filipinas

Londres, 16—Telegrafian de Manila que esta mañana hubo en Los Angeles un encarnizado combate entre los tagalos y una parte de la brigada de Mac-Arthur.

Las bajas de las tropas norteamericanas fueron 2 muertos y 12 heridos; 200 filipinos quedaron muertos en el campo de batalla.

### Sequías en la India

Londres, 16—Llegan nuevamente noticias desconsoladoras de la India. Las lluvias de dias pasados duraron muy poco y las sementeras se secan, principalmente en el distrito de Decan.

La falta de pastos ha hecho que el precio del ganado baje como nunca y actualmente se vende el ganado vacuno á 2 rupias por cabeza.

## Chile

TEMPORALES Y DESASTRE EN CHILE

DIFICULTADES POLITICAS

Santiago, 16—La atencion pública entera y penosamente absorbida por el desastre que representan daños causados por temporal que reina desde hace mas de una semana devastando el país, desde Valparaiso á la fronteras grandes extenciones campos y poblaciones hallanse inundadas, habiendo sido arrasadas algunas de las cercanías de esta ciudad,

Pueblo y autoridades procuran activamente recursos para auxiliar á damnificados. El temporal amenaza continuar.

En el Sur de donde no tiénese noticias creese sean grandes los daños.

En un siniestro ocurrido en Rio Mapocho por ruptura del puente cuando pasaba el tren de pasajeros.

Calcúlase que han perecido alrededor de 65 personas.

La prensa pide establézcanse responsabilidades con motivo de este accidente, ocasionado por el mal estado del puente que hallábase bajo la jurisdiccion y direccion de los ferrocarriles del Estado.

El tráfico sigue interrumpido, hallándose la ciudad de Santiago aielada del resto de la República.

En Valparaiso la situacion es por demás desesperante, á causa del temporal muchas familias han quedado sin hogar y sin alimentos.

—La situacion política está preñada de dificultades.

La crisis ministerial se producirá de un momento á otro, el presidente con motivo de esta situacion se ha pussto en viaje desde Valparaiso apesar de las dificultades que se ofrece en la travesía.

La alianza liberal está dispuesta á resistir la coalicion en esta emergencia.

—El oro se cotiza á 15 por ciento.

## De la Argentina

Precauciones contra la peste bubónica

MEDIDAS RADICALES

PROBABLE CUARENTENA DEL GENERAL ROCA

Amenaza de los agentes de vapores

ACUERDO CON LAS AUTORIDADES ORIENTALES

Buenos Aires, 16.—En el acuerdo de ministros resolvióse comisionar al doctor Revilla, para que vaya esta tarde á Montevideo á convenir con sus autoridades el establecimiento de la cuarentena internacional en la isla de Flores.

Resolvióse tambien telegrafiar á Paris pidiendo una provision de suero antipestoso de Roux, para el caso eventual que se produjese un caso de peste.

Asegúrase que el vapor Bresil que llegará pasado mañana procedente de Burdeos y Lisboa, sera sometido á 20 dias de cuarentena, así como los vapores aleman Argentina, italiano Sicilia é ingleses Orissa y Magdalena.

Una vez que haya llegado el Bresil estableceráse en el hospital flotante Rodolfo del Viso un servicio especial de inspectores y guardias sanitarios que vigilarán é inspeccionarán los buques que queden en cuarentena.

Los médicos y guardias permanecerán completamente aislados.

—Fundóse una nueva Compañía de vapores alemanes de Hamburgo que hará el servicio del Rio de la Plata y lo iniciará con el vapor San Nicolás que de Bilbao saldrá directamente para Montevideo y Buenos Aires.

Por su parte la Compañía Trasatlántica Española resolvió tambien ampliar su servicio de paquetes con motivo de la resolucion oficial declarando sospechosos los puertos de Portugal incluso las islas del Cabo Verde y Madeira. Los señores Delfino hermanos telegrafiaron á los agentes de varias líneas pidiendo que los vapores no hagan escalas en Portugal y sus colonias.

Los vapores de la Hamburgo Sud-americana que solo tocaban en la isla Medeira para tomar correspondencia, suprimieron la escala y vendrán directamente de Hamburgo aquí.

—

Buenos Aires, 16—El Departamento de Higiene reunido esta tarde aprobó las medidas adoptadas por el presidente interino doctor Penna respecto á las procedencias de Portugal.

El departamento ocupóse tambien del tratamiento que debe aplicarse á los vapores próximos á llegar y que han hecho escalas ó proceden de Portugal, pero no resolvió nada al respecto, esperando para hacerlo conferenciar con el doctor Fernandez Espiro, delegado de la Junta de Sanidad de Montevideo, que es esperado mañana.

Entretanto el Departamento de Higiene resolvió dirigirse á la Junta de Sanidad de ahí pidiéndole mantenga en aislamiento al vapor Bresil hasta tanto resuélvase con su delegado las precauciones que deben adoptarse con dicho vapor.

Prevalece entre los miembros del departamento la idea de aplicarle medidas de rigor apesar de los empeños que hácense ante el ministerio del interior para que el buque citado sea admitido previa pequeña observacion.

Para fundar esta pretension pretéxtase que el general Roca recientemente en Rio ha estado en contacto con los pasajeros del Bresil al ir á recibir y acompañar á una de sus hijas.

La medida de rigor sería 20 dias de cuarentena y ella en caso de aplicarse debería hacerse extensiva al general Roca y acompañantes.

Desde luego asegúrase que la compañía del Bresil antes de someterse á esa medida preferirá volver á Europa con todo su cargamento y pasajeros.

Tampoco el departamento ha resuelto nada sobre el tratamiento que debe aplicarse al vapor inglés Sicilia, llegado hoy á Montevideo con escala en San Vicente.

Hasta tanto resuélvase el punto, el «Sicilia» quedará retenido en la rada.

La correspondencia del Bresil, si es desembarcada será sujeta á rigurosa desinfeccion.

El director del lazareto de Martin Garcia saldrá mañana para esa isla, con objeto de preparar todo lo necesario para recibir los cuarentenarios, que serán primeramente los del Bresil y despues los del Sirio, Magdalena y Orissa.

Habilitaránse nuevos locales, pues los existentes no tienen capacidad para 800 ó 1000 personas que creese sean las que deban hacer la cuarentena en solo este mes.

Las principales agencias de vapores de Ultramar han telegrafiado á Europa dando cuenta de las resoluciones adoptadas aquí, insinuando la conveniencia de que suspendan escalas en Portugal, Madeira y Cabo Verde. Ya han contestado algunas de acuerdo.

La Intendencia Municipal háse dirigido al Ministerio del Interior reprochando al Departamento de Higiene no haya adoptado las medidas que aquella propuso para prevenirnos de la invasion de epidemias.

Ahora dice, con motivo de la aparicion de la peste bubónica en Europa, se hace notar mayormente la conveniencia que hubiera habido en tomar las medidas indicadas y que el departamento miró con la mayor indiferencia.

Aconseja la intendencia al ministro adquiera una cantidad de suero preventivo de la peste bubónica.

### Banquete en honor de Garibaldi

PROYECTO DE CONVERSION DEL PAPEL MONEDA

CASAMIENTO DEL VARON VON BUSSCHE

Buenos Aires, 16.—El centro Grupo Garibaldini, resolvió obsequiar el sábado al general Ricciotti Garibaldi con un banquete en el Hotel Americano.

—Telegramas de Rio de Janeiro, comunican que todas las personas de la comitiva del presidente Roca, gozan de perfecta salud.

—La caza quedó clausurada ayer en las provincias de Buenos Aires y Santa Fé.

—Unos 500 obreros del puerto militar de Belgrano, se declararon en huelga reclamando el pago de los haberes y mejor tratamiento de la superioridad.

Parece que la direccion de las obras empleó la fuerza armada para obligar á los trabajadores á volver á las tareas.

—Llegó esta mañana de Córdoba el gobernador del Campillo.

Su viaje se relaciona con el arreglo de la deuda externa de aquella provincia.

—El gobierno aprobó el reglamento sancionado por banco hipotecario nacional para la emision de cédulas série H, el que contiene bases en que se acordarán varios préstamos para la edificacion que por primera vez hará ese establecimiento.

Muy escaso interés demuestra el público para solicitar préstamos de esa nueva série.

Según informes particulares, las solicitudes entregadas no pasan de 40.

—Según el «Diario» se calcula que al cabo de 5 años el fondo de conversion que se acumulara bastará para convertir en oro los billetes al tipo que se le fije actualmente.

Una Comision especial se encargará de la administracion de ese fondo.

—La menor María Valdez al cruzar la vía férrea en la jurisdiccion de la seccion 33 entre las calles Pampa y Arredondo fué destrozada por un tren.

—El vapor Nord América con los prelados argentinos á bordo, llegó ayer á Las Palmas y dejó hoy dicho puerto.

Espérasele aquí el 27.

—Dentro de algunos dias terminará la cosecha de azucar en la provincia de Tucuman.

Será muy reducida, comparada con las anteriores.

—El doctor Pellegrini, interrogado por los reporters de «El Diario» y de «El Tiempo», desmintió el rumor de que suprimiérase la cotizacion del oro en la Bolsa.

—Esta tarde estuvo en el Congreso visitando á sus amigos, el general Mansilla.

—Efectuóse esta tarde en la iglesia alemana de la calle Esmeralda el casamiento del baron von Bussche, secretario de la legacion alemana, con la distinguida señorita Eleonora Martinez de Hoz.

La concurrencia fué selectísima.

El obispo Terrero unió á la jóven pareja.

—Continúa gravemente enfermo el comerciante Elías Romero.

—El senado no reunióse hoy por no haber concurrido ninguna de las partes en el juicio formado al juez de Buenos Aires doctor Aurrecoechea.

—En La Plata se prepara una digna recepcion al obispo Espinosa, que regresa de Europa á fines de mes.

## Brasil

BANQUETES ENTRE MÉDICOS Y CONGRESALES

FIESTAS DE LOS MARINOS

PEDIDO A ROCA PARA QUE VISITE ALGUNOS ESTADOS

Rio Janeiro, 16—El doctor José Cárlos Rodriguez, redactor y co-propietario del «Jornal do Commercio», obsequió con un banquete al doctor Wilde, presidente del Departamento de Higiene argentino, llamando la atencion en la mesa preparada con profusion de flores ornamentales, la lujosa vajilla compuesta de piezas de alto valor artístico.

Los comensales fueron además del anfitrion y el doctor Wilde, los médicos brasileros Lima Castro, Azevedo, Sodre, Cárlos Seidl y Lacerda.

Se cambiaron muchos brindis fraternales y fué notable el pronunciado por el doctor Rodriguez reflejando la trascendencia que resultara de la intimidad de las relaciones políticas, comerciales y sociales entre el Brasil y la Argentina.

La sociedad de medicina recibió en sesion especial á los doctores Macía y Lacavera.

El doctor Wilde visitó hoy el instituto bacteriológico, examinando detenidamente los interesantes estudios que sobre la patogenia de la la fiebre amarilla han realizado los médicos Lacerda y Diego Freire.

—En el banquete ofrecido anoche por los miembros del congreso federal brasilero á sus colegas argentinos, el senador Manuel Quiroz, brindando por el parlamento de Buenos Aires dijo:

«Plazca al cielo que este banquete sea el principio de la confraternidad de todos los pueblos americanos, desde el Polo Artico hasta el Polo Antártico. Unamos todos nuestros esfuerzos para alcanzar este gran esfuerzo que será el mayor servicio que jamás podremos prestar á la patria y á la humanidad.»

—Hoy la oficialidad del acorazado Aquidaban á pedido de sus colegas de la division argentina ofrece un[illegible] feijoada, el popular plato brasile[illegible] de tasajo, porotos negros, espec[illegible] de cerdo en carnes v y embutidos y fariña de mandioca.

—«O Paiz» publica hoy el retrato y la biografía del general Levalle escrita por Villarmino Carneiro

—Todavia no ha sido fijado el dia en que regresará al Plata la division argentina.

Los gobernadores de los estados de San Pablo y Minas Geraes manifiestan que esperan la prometida visita del general Roca y que no lo relevarán de esta atenciosa obligacion.

Fué muy animada la «soirée» que tuvo lugar abordo del Riachuelo y ofrecida á los viajeros argentinos.

Entre otros asistieron García Merou, los oficiales Donovan, Alberto Moreno, Ayala, Page, Fernandez, Viallafañe, H. Losa, Romano, Ballesteros.

El almirante Duarte saludó á la oficialidad de la division argentina, contestándole el coronel Manuel García

Se bailó hasta las 7 p. m. sin descansar un momento.

## Paraguay

CRITICAS A DETERMINADAS ECONOMIAS

BANQUETE DIPLOMATICO

TRASLADO DEL CADAVER DE BORGHINI

Asuncion, 16—Los diarios critican las economías introducidas en el presupuesto de correos y telégrafos, previendo que el servicio ya bastante deficiente llegará á ser intolerable.

—Tuvo lugar en la casa quinta del ministro Decoud, el banquete diplomático anunciado, asistiendo los ministros argentino, brasilero francés, aleman y suizo, los presidentes de ambas cámaras y del tribunal superior.

—El viernes próximo el ministro Cabral dará tambien una fiesta de igual caracter á la del ministro Decoud.

—Las fiestas de la Asuncion religiosa y popular fueron presenciadas por numerosos turistas argentinos.

—Sale el Olimpo con las familias de Peña, Noel, Villalva, Bollini, Herrero, Mattos, Santamarina, ministro aleman y los señores Peiret, Rivara, Otero, Camelino, Rocamora y la viuda del doctor Enrique Borghini que lleva los restos mortales de su esposo.

## De los departamentos

TACUAREMBO

OTRO PEDRISCO—SUS EFECTOS DESASTROSOS EN [illegible]

[illegible]

# ULTIMA HORA

### La intervencion alemana en el asunto Dreyfus

Berlin, 17—Los diarios de ésta, examinan las declaraciones hechas por el general Mercier ante el Consejo de Guerra de Rennes con respecto á las temores que segun él abrigaban todos los miembros de Gobierno frances de 1894, de un conflicto con Alemania por causa del asunto Dreyfus.

El «Berliner Post» dice que esos temores de Mercier son visiblemente fingidos pues tanto él Emperador Guillermo como el ministro de R. E. del Imperio en esa época Baron Marschall von Bieberstein hicieron en él invierno de 1894 declaraciones eminentemente pácificas.—Reproduce el «Berliner Post», esas declaraciones.

La «Kolnische Zeitung» dice que la confesion de Mercier de la falta de preparacion de Franciapara una guerra, hace á ese pais mayores daños que todos los dichos y hechos de los espías.

### Las finanzas argentinas

Londres, 17—En ejecucion de las indicaciones enviadas por La Nacion visite hoy todos los Bancos y casas de comercio en relacion con la República Argentina apersonándome con sus gerentes á quienes pedirá su opinion acerca del proyecto de conversion monetaria.

Todas las opiniones recibidas han sido decididamente contrarias al proyecto con excepcion de la del gerente del Russian.

Banck por foreign trade, quien recomendó la conversion. Solo en el caso de que la República Argentina pueda mantener efectivamente el patron de oro, porque en el caso contrario se expondria á los perjuicios que la conversion ha acarreado á Chile.

Citóme tambien el ejemplo de Rusia la que empieza á disfrutar de los beneficios de la adopcion del rublo estable, pero la conversion rusa fué llevada á cabo sobre bases muy sólidas.

A mi pregunta de si creia que la Argentino pudiese mantener el patron de oro, declinó la contestacion.

No me fué posible conseguir la opinion de Mr. Parish acerca del proyector por encontrarse este caballero de vacaciones.

Mr. Wilson, director del importante periódico financiero «Investor Review» me manifestó su opinion absolutamente contraria y me dijo que escribirá un artículo sobre el asunto, pidiendo documentos oficiales y basándose sobre los artículos publicados por «La Nacion» al respecto.

### Los revolucionarios dominicanos

New York, 16—La junta de dominicanos formada en esta capital con objeto de ayudar la revolucion contra el gobierno actual de Santo Domingo ha publicado una carta que el general Gimenez, jefe del movimiento, dirige desde Cuba al general Moscovo presidente de la junta en la cual predice que ese gobierno no durará un mes más.

El general Moscovo ha declarado que no es probable que Máximo Gomez sea proclamado candidato á la presidencia de Santo Domingo, porque desde que tomó las armas en favor de Cuba dejó de ser dominicano.

Ademas no cree Moscovo que Máximo Gomez aceptara la presidencia.

### Un contribuyente concienzudo

Roma, 16—Ha llegado al ministro del Tesoro hon. Carmine, una carta fechada de Berna [Suiza] conteniendo 4.900 liras y firmada «Un contribuyente.»

En la carta se explicaba el motivo del envio, que era el de pagar unos impuestos no pagados todavia por un error del fisco; la cantidad ha sido entregada al Tesoro.

### Temblor de tierra

Roma, 16—Telegrafian de Reggio, Calabria que sintióse esta tarde un temblor de tierra que tuvo la duracion de pocos segundos.

### Los obreros de los Astilleros de Ansaldo

[illegible]

# Varias noticias

[illegible]

# Militares

[illegible]

# FOLLETIN

B. PÉREZ GALDÓS

# LUCHANA

[illegible]



esfuerzo por ver la recepcion en detalle para mi satisfaccion personal, teniendo éxito en lo que intenté realizar.

Estoy seguro que el general Roca se habrá sorprendido gratamente al ver la perfeccion de los preparativos para su recepcion y la manera grata con que fueron ejecutados los detalles.

El no podia menos de observar que estaba en una ciudad donde la inteligencia, la cultura y el bien estar predominan, y donde el aseo municipal es una virtud cardinal. No habia desórden

La gente estaba contenta y con humor generosamente hospitalario, ansiosa de hacer sentir á su distinguido huésped que se hallaba entre amigos, de quienes podia estar seguro de una cordial acogida.

El general Roca habrá notado tambien al pasar la comitiva presidencial por las calles llenas de gente, que el presidente Cuestas es popular con el pueblo porque por donde aparecian los dos presidentes, el presidente Cuestas era aclamado con entusiasmo por la multitud, demostrando confianza en su habilidad, integridad y lealtad como mandatario y ciudadano.

Los señores á quienes se confió la laboriosa tarea de arreglar y ejecutar los planes y detalles para este acontecimiento merecieron ciertamente un aplauso por la expléndida manera con que cumplieron la ardua tarea.

La recepcion en sinceridad, en magnitud, belleza y entusiasmo ordenado no solo era admirable sinó que fué casi universalmente aplaudida.

[illegible]

JUNTAS ECONOMICO-ADMINISTRATIVAS

[illegible]



proveedores al ministro de Gobierno no se ha dado cumplimiento á las órdenes superiores, surtiéndose en la casa de Zapater y García solo el personal del escuadron de Seguridad y el de las secciones 5.a, 6.a, 7.a, 8.a, 9.a, 17 y 20, no habiendo comprado una sola pieza de ropa en los tres meses transcurridos á la casa contratista el personal de las otras diez y seis secciones.

Los contratistas denunciaron ademas que en las secciones 1.a, 2.a, 3.a y 4.a hay proveedores particulares protegidos especialmente.

Estas denuncias llevadas á conocimiento del ministro de Gobierno han dado margen á conferencias entre éste y el jefe político. Segun versiones recogidas en los círculos oficiales, el [illegible]

[illegible]

do el dia; de mañana de 10 á 10 y 15 granizo de 3 á 4 p. m: fuerte viento y gran tormenta. Hoy nublado.

OBSERVATORIO DEL COLEGIO PIO DE VILLA COLON

Observaciones meteorológicas del dia 16 de Agosto de 1899, á las 2 p. m.:

| | | |
|---|---|---|
| Barómetro á 0°. | m.m. | 748.20 |
| Diferencia de la observacion de la 7 a. m. de hoy con la de las 9 p. m. del dia anterior. | m.m. + | 0 59 |
| Id de la id de las 2 p. m. de hoy con la de las 7 a. m. | m.m. + | 0.51 |
| Termómetro cgdo. á la sombra | | 13°4 |
| Mínima abs | | 12°3 |
| Máxima abs | | 14°6 |

[illegible]

## CASA DE GOBIERNO

El Presidente de la República no concurrió ayer á palacio [illegible] casa.

[illegible]

## COMISIONES LEGISLATIVAS

[illegible]

## CON «LA RAZON»

[illegible]

## CORREOS Y TELÉGRAFOS

[illegible]

## El tiempo en toda la República

[illegible]

## CONSEJO N. DE HIGIENE

[illegible]

## IGLESIA CATÓLICA

[illegible]

## VALOR DE LA PROPIEDAD

[illegible]

## Ganadería y Agricultura

[illegible]

## Instruccion Pública

[illegible]

## REMATES DE HOY

[illegible]

## Movimiento marítimo

[illegible]

## LA BOLSA

Montevideo, Agosto 16 de 1899.

[illegible]

## CRÓNICA

[illegible]

la panadería del «Triángulo» [illegible] muchacho y le produjo graves heridas.

[illegible]


# EL SIGLO

Este diario aparece todos los dias, exceptuando el 25 de Agosto y el Viernes Santo.

Publica dos ediciones: una de suscripcion que se reparte á domicilio y otra popular que circula en las calles.

EDICION DE SUSCRIPCION

En su edición de suscrición de treinta y dos columnas, de gran formato, repartida rápidamente en la capital y enviada con puntualidad á la campaña, se publican con escrupulosa imparcialidad todas las noticias con que concurren los *reporters*, así como tambien notas y correspondencias europeas de índole política, científica y literaria.

Los suscriptores recibirán, SIN RECARGO ALGUNO DE PRECIO las novelas encuadernadas á la rústica que haya publicado el folletin.

EL SIGLO, interesado en corresponder á los estímulos de la proteccion pública ha contratado un espléndido Servicio telegráfico europeo y de Sud-América, cuyo servicio es exclusivo para él y representa anticipación notable respecto á los demás diarios locales, complementado con abundantes informaciones telegráficas de toda la campaña acerca de negocios rurales, estado de los campos, policía, administración de justicia, movimiento escolar y otros asuntos diversos de indiscutible interés.

No obstante los crecidos gastos y los afanes que imponen tales mejoras la suscripción ha sido fijada en esta forma para Montevideo y los departamentos de campaña:

| | |
|---|---|
| Por mes | 1 peso |
| " semestre | 5.50 |
| " año | 10.00 |

EDICION POPULAR

La otra edición, la edición popular *que es en donde aparece el presente aviso*, circula en las calles á las nueve y media de la mañana. Es de formato mas pequeño que la de suscripción y no aparece en ella ni el editorial, ni el dia comercial, ni los manifiestos de buques, ni el despacho de los tribunales. Tampoco reciben sus compradores las novelas encuadernadas que se reparten como prima á los suscritores de la edición de gran formato.




## AVISOS

# CORREOS

VIA FLUVIAL Y MARÍTIMA

Salen hoy:

Para Buenos Aires solamente, vapor nacional *Vénus*.—Agencia, calle Piedras números 142 y 144.—Correspondencia en el Correo hasta las 4.15 p. m.

Mañana:

Para Buenos Aires y Uruguay, vapor nacional *Labrador*—Agencia, calle Piedras núm. 173—Correspondencia en el Correo hasta las 4.15 p.m.

Para Buenos Aires solamente, vapor argentino *Eolo*.—Agencia, calle Piedras números 142 y 144.—Correspondencia en el Correo hasta las 4.15 p. m.

El 19:

Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa Vigo, Cherbourg y Southampton, vapor inglés *Thames*.—Agencia, calle Piedras núm. 108.—Correspondencia en el Correo hasta las 12 m.

Para Rio Janeiro, Las Palmas y Génova, vapor italiano *Duchessa di Génova*.—Agencia, calle Piedras núms. 142 y 144.—Correspondencia en el Correo hasta las 9 a. m.

Para Tenerife y Marsella, vapor francés *Espagne*.—Agencia, calle Colon núm. 78A.—Correspondencia en el Correo hasta las 10 a. m.

NOTA—La correspondencia se recibe en el kiosko ubicado en el salon de revisacion de la Aduana hasta última hora.

VIA TERRESTRE

La sucursal de Correos Terrestres existente en la Estacion Central del Ferro Carril C. del Uruguay, desde el 1.° de Julio funcionará en la calle Uruguay esquina Andes, (bajos de la casa del señor Buxareo.)

Esta oficina permanecerá abierta durante todo el dia y la noche, cerrándose las valijas *una hora antes* de la salida de los trenes y de acuerdo con el horario respectivo.

En la Estacion Central funcionarán dos agencias de franqueo, una establecida en la calle Rio

La correspondencia de estas Agencias podrá depositarse en el buzon especial de donde será retirada por los estafeteros, *un cuarto de hora* antes de la salida de los tren

Los buzones vecinales establecidos en la Plaza Constitucion, 18 de Julio y Convencion y Yaguaron y 18 de Julio, además del servicio ordinario, se abrirán á las 4 de la mañana, para examinar la correspondencia con destino al interior por intermedio de la sucursal terrestre

Montevideo, Junio 28 de 1898.—*La Direccion*.

HORARIO

Para Buenos Aires y Litoral del Uruguay, á las 3 p. m.; Recomendadas, á las 2 y 30 p. m. Giros, 2 p. m.

Para expedirse por las líneas á Minas y La Sierra á las 5 y 20 a. m.; Recomendadas á las 5 a. m.; Giros (el dia anterior) á las 5 p. m.

Por la línea al Paso de los Toros, á las 5 y 40 a. m.; Recomendadas, á las 5 y 30 a. m.; Giros (el dia anterior) á las 5 p. m.

Por la línea á Nico Perez, á las 6 y 20 a. m.; Recomendadas, á las 6 y 10 a. m.; Giros (el dia anterior) á las 5 p. m.

Para Melo por vía de Nico Perez, los dias 1, 4 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25 y 28, á las 6 y 20 a. m.

Para Treinta y Tres, los dias 2, 5, 7, 9, 12, 15, 17, 19, 22, 25, 27 y 29, á las 6 y 20 a. m.

Por la línea á San Jose, á las 4 p. m.; Recomendadas, á las 3 y 30 p. m.; Giros 3 p. m.

Por las mismas—Los juéves, á las 6 a. m.; Recomendadas á las 5 y 30 a. m.; Giros el dia anterior á las 5 p. m.

Para el Salto, Santa Rosa y San Eugeino, los lúnes, juéves y sábados por tren nocturno á las 8 y 20 p. m.; Giros el dia anterior.

Para Rivera, lúnes y sábados por tren nocturno á las 8 y 20 p. m.; Giros el dia anterior, y los miércoles por tren diurno al Paso de los Toros á las 6 y 20 a. m.

*Nota*—Esta Sucursal empieza el servicio de giros á las 10 a m

**Vapores esperados de ultramar en Agosto**

| NOMBRE | BANDERA | DIA | PROCEDENCIA |
|---|---|---|---|
| Saxony | inglés | 17 | Liverpool y escalas. |
| Marck | alemán | 18 | Southampton y escalas. |
| Argentina | alemán | 18 | Vigo y Hamburgo. |
| Itauri | alemán | 19 | Lóndres y escalas. |
| San Nicolás | alemán | 26 | Hamburgo y escalas. |
| Bonn | alemán | 31 | Bremen y escalas. |
| Agentes: G. Moeller, J. R. Schwartz—Colon, 49 | | | |
| Agordart | italiano | 17 | Génova y escalas. |
| M. Gallart | español | 17 | Barcelona y escalas. |
| Agentes: Williams y Ca.—Maumus y Dodero Misiones 58 y 60 | | | |
| Orissa | inglés | 20 | Liverpool y escalas. |
| Liguria | inglés | 25 | Valparaiso y escalas. |
| Agente: Wilson Sons y Ca.—Piedras, 123 | | | |
| Sirio | italiano | 16 | Génova y escalas. |
| Agente: A. Piaggio—25 de Mayo, 207. | | | |
| Bearn | francés | 28 | Marsella y escalas. |
| Agente: Félix Benausse.—Colon, 78a. | | | |
| Brésil | francés | 17 | Burdeos y escalas. |
| Agente: E. Dabas.—Cerrito, 169 | | | |
| Pampa | francés | 20 | Havre y escalas. |
| Agente: P. Talhouarne.—Misiones, 132 | | | |

**Vapores á salir para ultramar en Agosto**

| NOMBRE | BANDERA | DIA | DESTINO |
|---|---|---|---|
| Río Negro | francés | 13 | Marsella y escalas. |
| Agente P. Talhouarne—Misiones, 132 | | | |
| Espagne | francés | 19 | Marsella y escalas. |
| Bearn | francés | 30 | Marsella y escalas. |
| Agente: Félix Benausse—Colon 78a | | | |
| Brésil | francés | 26 | Burdeos y escalas. |
| Agente: E. Dabas—Cerrito 169 | | | |
| Orissa | inglés | 20 | Valparaiso y escalas. |
| Liguria | inglés | 23 | Liverpool y escalas. |
| Agente: Wilson Sons y Ca.—Piedras, 123 | | | |
| Thames | inglés | 19 | Southampton y escalas. |
| Agente: F. L. Humphreys y Ca.—Piedras 108 | | | |
| Orione | italiano | 17 | Génova y escalas. |
| Neptun | alemán | 17 | Rio Janeiro y escalas. |
| Agente A. Piaggo—25 de Mayo 207 | | | |
| B. Aires | alemán | 17 | Vigo y Hamburgo. |
| Itauri | alemán | 19 | Chile y Perú |
| Halle | alemán | 19 | Vigo y Amberes. |
| Petrópolis | alemán | 23 | Cherbourg y Hamburgo |
| Sicilia | aleman | 27 | Génova y escalas. |
| Mark | alemán | 31 | Southampton y escalas. |
| Antonina | alemán | 31 | Hamburgo y Vigo. |
| Agentes: G. Moeller, J. R. Schwartz, Solis 49, | | | |

# DIVERSIONES PÚBLICAS

**Teatro Solis**—Compañía lírica italiana.

El jueves 17 de Agosto, funcion á beneficio de la eminente artista Regina Pacini, con la ópera en 3 actos del maestro Rossini: Il Barbiere di Siviglia.

En la escena de la leccion cantará la señorita Pacini Las variaciones de Proh y carceleras de Chapi de las hijas del Zebedeo. Al finalizar el espectáculo cantará el vals de la ópera Mireille.

Nota—Los abonados conservarán su derecho sobre las localidades hasta las doce del dia jueves 17, pasada esa hora se pondrán á la venta sin atender á reclamaciones de ninguna suerte.

**Teatro Stella d'Italia**—Gran compañía lírica italiana—Empresa social artística—Director artístico Albino Verdini.

Hoy jueves 17, se pondrá en escena la ópera en 4 actos: Faust.

**Casino Oriental**—Direccion: Henri de Beaucourt—Calle Florida entre Soriano y Canelones.

Funcion todas las noches.

Todos los domingos y dias de fiesta funcion de tarde á las 3 1/4.

**Teatro Odeon**—Calle Cerro entre Reconquista y Buenos Aires—Compañía cómico-lírica ítalo-uruguaya. Director: R. Montefusco—Funcion todas las noches.

**Sótano San Carlino**—Compañía cómico lírica Cosmopolita.—Alfredo Laudicio, cómico napolitano—Gran novedad—Guitarristas criollos.

# REMATES

## José B. Gomensoro

DE MUEBLES

Cocina de fierro, 1 caja de fierro, alfombras y de gran variedad de artículos. En mi casa calle Piedras núm. 134.

EL VIERNES 18 del corriente á la una en punto, empezaré la venta á la mas alta postura, de cantidad de muebles nuevos y usados de sala, aposentos, comedor, escritorio, loza, cristales, varios objetos de fantasía, alfombras, cuadros al óleo y de gran variedad de artículos.

AL MISMO TIEMPO

Un amueblado tapizado para sala, una consola dorada con espejo, 4 galerias con canelas, 1 espejo ovalado, artículos de fantasía, gallos, gallinas finas, 2 pajareras. 1855 ag 15

## José B. Gomensoro

De 3.593 metros de terreno con frente al camino Larrañaga distante unos 200 metros al Sud del camino 8 de Octubre.

EL DOMINGO 20 del corriente á las 3 de la tarde, remataré segun el siguiente aviso:

REMATE JUDICIAL—De mandato del señor Juez L. de Comercio de 2.° turno, doctor don Pedro E. Garzon, se hace saber al público que el dia 20 del corriente á las 3 p. m., se va á proceder á la venta en remate público al mejor postor, por el martillero don José B. Gomensoro, asistido del Actuario y Alguacil del Juzgado y en el lugar de su ubicacion, de una fraccion de terreno situada en el paraje conocido por la Blanqueada, jurisdiccion de la villa de la Union en este departamento, compuesta de 3.593 metros, 92 decímetros, que se deslinda así: 110 metros 80 centímetros de frente al Oeste, sobre el camino de Larrañaga, 56 metros, 15 centímetros en la línea del costado Norte por donde linda con doña Flor de María Rodriguez de Arraga; 110 metros, 15 centímetros en la línea del lado Este Sud Este, por donde confina con la testamentaria Birriel hoy la Compañía Nacional de Crédito y Obras Públicas y por el Sud que linda con estos mismos tiene 8 metros noventa centímetros. Lo relacionado se manda vender en los autos del concurso Sugasti é hijos y el mejor postor oblará el 10 % de su oferta á los efectos legales.—Montevideo, Agosto 4 de 1899.—*Adolfo Ortega*, actuario. 1783-ag.6.

## José B. Gomensoro

De 4 fracciones de terreno. Lindando con el barrio Castelar, campos del Chivero y paralelo á la capilla Cibils. El remate tendrá lugar en los mismos.

EL DOMINGO 27 del corriente Agosto á las tres y media de la tarde, remataré, segun el siguiente aviso:

JUDICIAL—De mandato del señor Juez L. de Comercio de segundo turno, doctor don Pedro E. Garzon, se hace saber al público que el dia 27 del corriente á las 3 1/2 p. m., y en el lugar de su ubicacion, se va á proceder á la venta en remate público al mejor postor por el martillero don José B. Gomensoro, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, las siguientes propiedades: 1.° La mitad de una fraccion de terreno inmediato al arroyo de los Pocitos, compuesta en su totalidad de 4586 metros con 28 decímetros, que da frente al Sud sobre calle abierta en medio con sucesion Revoledo, hoy Barrio Castelar, dando frente al Este por formar esquina á calle vecinal por medio con fraccion núm. 5, por el Norte linda con el solar núm. 3 de la sociedad Sugasti é hijos y Fulquet y por el Oeste con la fraccion núm. 3 de propiedad de don Pedro Riva Zuchelli, Antonio Sugasti y Manuel R. Alonso. 2.° La mitad de una fraccion de terreno sita en los Pocitos, compuesta de 9173 metros 4 decímetros en su totalidad, dando frente al Este sobre calle pública y por su fondo al Norte con varios representantes de la sucesion Rivero, así como por los demás vientos con los representantes de la misma sucesion. 3.° La mitad de una fraccion de terreno sita en los Pocitos compuesta en su totalidad de 4586 metros, 52 decímetros que linda por el Norte con don Eugenio Rivero y doña Francisca Rivero, por el Sud con don Francisco Rivero y don Cárlos Aguiar, por el Este con don Tomás Solari y por el Oeste con doña Rafaela Rivero. 4.° Una fraccion proindivisa de terreno ubicada sobre el arroyo de los Pocitos, compuesta de 1911 metros 5 decímetros, lindante por el Norte con la sucesion de Manuel Rivero, por el Sud con la sucesion de don José Rivero, por el Este con la fraccion núm. 4 y por el Oeste con don Antonio Sugasti. Lo relacionado se manda vender en los autos del concurso Sugasti é hijos, y el mejor postor oblará el 10 por ciento de su oferta á los efectos legales.—Montevideo, Agosto 8 de 1899.—*Adolfo Ortega*, actuario.

Los títulos, planos y demás antecedentes están de manifiesto en la Oficina Actuaria calle Ituzaingó núm. 58. 1819-ag.11.

## José B. Gomensoro

De abandonos de Aduanas—Artículos generales—El remate tendrá lugar en el depósito Bóvedas calle Ituzaingó núm. 2 esquina 25 de Agosto.

EL MARTES 22 de Agosto á la una en punto, empezaré la venta á la mas alta postura por órden de la Direccion General de Aduanas y cuenta de quien corresponda, artículos para distintos ramos, que se consideran abandonados segun el artículo 237 y siguientes del Reglamento de Aduanas.

Venta al contado, á oro sellado y despachado.

La entrega se hará al dia siguiente. Se exije garantía en dinero á todo el que compre. 1854-ag.15.

## José B. Gomensoro

De la Talabartería Central, sita en la calle 25 de Mayo núm. 319 entre Ituzaingó y Cámaras.

EL LUNES 28 y MARTES 29 del corriente mes de Agosto, á la una en punto, empezaré la venta á la mas alta postura, por liquidacion completa del negocio, de todas las valiosas existencias de esta casa, siendo lo principal:

Arreos ingleses y del país con hebillas de metal blanco para uno y dos caballos, íd con hebillas negras y estañadas, íd para breack de campaña y jardineras, monturas cuero de chancho inglesas y del país para hombres, señoras y niños; recados y cerigotes, látigos de ballenas y otros para coches, frenos surtidos, riendas dobles y sencillas con cabezadas, hebillas plateadas y forradas, estribos, pasadores, cinchas para parejeros y para monturas, recados, etc., sobrecinchas, mantas para caballos surtido completo de artículos para carruajes, hebillas para guarniciones y otros accesorios, cojinillos ingleses, cueros para pescantes, pistoleras, cabezadas, cabestros, mandiles, tiros, fieltro para mandiles é infinidad de otros artículos del ramo.

AL MISMO TIEMPO

Armazon de vidriera de 3 frentes, el interior de las vidrieras de calle, mostrador, aparato de gas, patente de giro.

La entrega se hará al dia siguiente.

Venta al contado y en oro sellado. Exijo garantía á todo comprador.

Nota—La casa sigue vendiendo en particular. 1842-ag.13.

## Laugarou y Vallaro

EL JUEVES 17 de Agosto á la una de la tarde. En el salon calle Zabala 26, entre Piedras y 25 de Agosto.

PLANTAS Y ARBOLES

Procedentes del acreditado establecimiento de don Domingo Basso.

A la una de la tarde en punto, daremos principio al remate de gran variedad de plantas para vestíbulos, patios, etc., árboles frutales de las mejores variedades americanas y europeas.

Detalles en carteles. 1827-ag.11.

## Laugarou y Vallaro

EL VIERNES 18 de Agosto. Frente á nuestro escritorio en La Tablada. 122 novillos mestizos gordos y especiales para abasto.

Procedentes del acreditado establecimiento Agraciada (Nueva Palmira) propiedad de los señores C. Gonzalez Mereno y Molinez.

A las ocho de la mañana procederemos al remate de una tropa de novillos mestizos, especiales, en lotes á satisfaccion de los interesados.

Todo comprador pagará uno por ciento de comision y recibirá sus lotes en el acto de terminar el remate.

Venta al contado y sin reclamo. 1826-ag.11

## Alejandro Montautti

De muebles—En la calle 25 de Mayo 422 24

EL LUNES 14, MIERCOLES 16 y VIERNES 18 á las 8 de la noche.—De toda la valiosa existencia en mubles finos y extranjeros de la acreditada mueblería de don Francisco Cerri por cuenta y orden de la sucesion.

Grandes consolas con espejos, etágeres, alfombras, espejos cuadros y ovalados, valiosos juegos de sala estilo Luis XVI, María Antonieta, inglés, norte americano, etc.

Banquetas nogal y oro, puff turcos, sofá y butacas fantasía.

Expléndidos juegos de dormitorio, tres cuerpos, extranjeros, estilo inglés, Luis XV, Renacimiento, Hamburgues, etc.

Dormitorios chicos para 1 persona.

Grandes juegos de comedor, gótico, francés, hamburgues, italiano, de roble macizo, nogal etc., con aparadores de tres cuerpos, doble trinchante. etc.

Roperos, camas, mesas de luz, lavatorios, etc., etc.

Estufas—Salamancas de Paris última expresion en estufas.

La casa puede ser visitada el sábado 12 y domingo 13 de 9 a. m. á 10 de la noche. 1788-ag.7.

## A. Hernandez y Ca

¡PLANTAS!

**¡Arboles frutales! ¡Arboles forestales!**

GRAN CANTIDAD DE PLANTAS DE SALON Y VESTIBULOS

De la conocida y acreditada casa Margat.—EL VIERNES 18 de Agosto á la 1 p. m., venta extraordinaria.

En nuestra casa calle 25 de Mayo 291, procederemos á la venta en remate de una gran cantidad de plantas, como ser: una coleccion de camelias, jazmines un gran surtido de plantas de adorno para patios y salones, plantas frutales, duraznos ciruelos, damascos, perales, naranjos, limones de varias clases, tangerinas, eucaliptus, acacias, casuarinas, pinos y muchos mas que no se enumeran por su inmensa variedad.

*Al mismo tiempo*

Un gran surtido de duraznos priscos, blanco temprano, Magdalena, cuerason, melocotones blancos y amarillos, Real Jorge, priscos americanos, rosados, pavias blancos, amarillos y rosados, priscos San Lorenzo y admirables amarillos para moscatel, de la conocida granja 2 de Setiembre, del señor Osvaldo Scriano.

Las ventas serán al contado y sin retirar ote.

Las plantas estarán en exhibicion el dia anterior al remate. 1851-ag.15.

## A. Hernandez y Ca

291—CALLE 25 DE MAYO—291

A LAS 8 P. M.

Los lúnes, miércoles y sábado, remataremos en nuestra casa, una gran cantidad de artículos de estacion: tienda, mercería, bazar comestibles y bebidas y un surtido completo de objetos para regalos, platinas, etc.

Las ventas son al contado y sin retirar lote. 1110-perm

## Juan A. Capurro

De las existencias de la bien surtida casa de vinos, del señor D'Angelo, calle 25 de Agosto número 68. Por cambio de negocio.

EL JUEVES 17 del corriente á la una de la tarde procederé á vender al mejor postor todas las existencias de la acreditada casa arriba indicada consistentes en un variado y buen surtido de bebidas extranjeras, como ser: Cognac *** y Martell, Bitter, Puyastier, Fernet Branca, Wisky, Vermouths francés é italiano, vinos Moscato, Barbera, Neviolo, etc., 27 bordalesas de vino Barbera clase superior, vinagre de vino italiano, armazones, mostrador de zing, sistema moderno y completamente nuevo con su correspondiente columna de nickel con tres canillas y vasera; una hermosa heladera del largo del mencionado mostrador, presion de ácido con reloj para el despacho de cerveza, mesas, reloj de pared, bancos, una pieza de madera, pisos de idem, medidas métricas, patente de 75 ps., cristalería, como ser tarros, dulceras, queseras, copas, vasos, jarras de chopp y demás que no se detalla por su mucha extension.

Llamo la atencion sobre la venta de las 27 bordalesas de vino Barbera que es de clase inmejorable y que liquidaré de á una con accion al todo.

Se oyen ofertas particulares hasta el dia del remate para lo cual así como para cualquier otro dato pueden ocurrir los interesados al domicilio del rematador calle Sarandí número 69. 1821-agt.11.

## José Caramés

Remate judicial de dos propiedades con arreglo al siguiente edicto:

Por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público que el dia 18 del próximo Agosto, y en el lugar de sus respectivas ubicaciones, se vá á proceder á la venta en remate almoneda por el martillero don José Caramés, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, de las siguientes propiedades: Primera, á las tres de la tarde, de una finca situada en la calle Defensa números 68 y 70, edificada en terreno irregular, compuesto de 14 metros y 10 centímetros, de frente al Oeste, sobre dicha calle Defensa, por 44 metros y 50 centímetros de fondo al Este, sobre el costado Sud, formando una superficie de 520 metros, 29 decímetros. Esta propiedad ha sido tasada en $ 7.629,30. Segunda, á las cuatro de la tarde, de otro terreno, con el edificio y demás mejoras que contiene, situado en esta ciudad y compuesto de 10 metros y 73 centímetros de frente al Oeste, sobre la calle Vazquez, por donde el edificio tiene señalada su puerta con el número 144; por 32 metros 22 centímetros de fondo al Este, formando una área total de 345 metros, 72 decímetros; lindando por el Norte con don Pedro Gonzalez y don Juan Nicola, y por el Sur y Este con terreno que fué de doña Luisa L. de Vachin. Esta propiedad ha sido tasada en $ 7.013,41. Se previene, que no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de sus respectivas tasaciones, y que el mejor postor, consignará en el acto del remate el 10 por ciento del precio de venta á los efectos de la ley. Se manda vender en los autos testamentarios de doña Luisa Carosi de Cavajani, incidente sobre rendicion de cuentas.—Montevideo, Julio 29 de 1899.—*Benito J. Montaldo*, escribano público. 1732-jl.30.

## Pascual Quartino

Por comisos.—En el patio del Despacho de Aduana.—EL VIERNES 18 del corriente, á la una en punto de la tarde, por órden de la Direccion General de Aduanas y cuenta de quien corresponda, venderé en público remate, á la mas alta postura y dinero de contado, de los siguientes artículos, despachados y á la vista:

80 kilos madrás, 415 kilos aceite para máquinas de coser en latas, 31 docenas arcos de madera para sedazos, 8 kilos obras litografiadas do varias tintas, 100 gruesas botones de coco para sacos, 1320 metros puntillas de seda de 10 centímetros ancho, 30 gruesas botones de hueso para pecheras, 11 kilos cajas armadas de carton, 48 docenas peines de asta, 190 kilos lona de algodon, 12 kilos cajas de carton comunes, 96 docenas anillos de hueso, 12 docenas juegos cánulas de cautchouc duras con cabos, 44 kilos manijas de zinc plateadas para atahudes, 6 kilos oxalato de potasa, 2 docenas cajas píldoras de Hockiles, 2 docenas frascos magnesia Henry, 25 cajitas tela de gutapercha, 1 1/2 docena fajas elásticas, 2 asientos de goma, 2 docenas cajas cápsulas de sándalo, 450 gramos aceite de croto, 450 gramos esencia de geranio, 450 gramos esencia de bergamotta, 1800 gramos esencia de anís, 450 gramos ácido láctrico, 450 gramos escaminea en polvo, 1000 gramos balsamo del Perú, 30 gramos amidol, 60 docenas tiradores nickelados incompletos, 2 1/2 gruesas candeleros de lata nickelados, 16 lecheras, 16 teteras, 16 bandejas y 16 azucareras peltre, 8 cafeteras de peltre y 460 metros géneros de lana.

Concluido el remate se hará la entrega.

Se exije garantía de dinero á todo el que compre. 1818-ag.11.

## Alejandro Victorica y Ca

CASITA BAJA

Calle Hocquard núm. 98 entre Arenal Grande y República.

AL MEJOR POSTOR

Buena oportunidad para colocar bien el dinero.

EL DOMINGO 20 de Agosto á las 4 p. m. y en el paraje de su ubicacion, venderemos al mejor postor y al contado la propiedad calle Hocquard núm. 98. Tiene dos piezas de material, cocina, pieza de servicio y pozo manantial, en un área de 192 metros, 9,40 de frente por 19.37 de fondo.

Todo pago. Los títulos perfectos y á disposicion de los interesados en el Centro Ganadero 18 de Julio 373 y 375 Gastos de escrituracion por cuenta del comprador. Garantía de la oferta 10 o/o. La casa puede visitarse. 1844-ag 13.

## Eastman y Lauz

JUDICIAL

De una buena casa de altos y bajos, ubicada en la calle Dayman número 241 entre Canelones y Maldonado, tasada en la suma de $ 13.000, siendo la base para su venta las dos terceras partes de su tasacion, ó sea la suma de $ 8.666 con 67 centésimos.

EL DOMINGO 20 de Agosto, á las 3 y 1/2 p.m., y en el lugar de su ubicacion, procederemos á la venta del mencionado inmueble, de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público que el dia 20 del próximo Agosto, á las 3 y 1/2 de la tarde, en el paraje de su ubicacion, por el martillero don Francisco E. Lauz, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, se va á proceder á la venta en remate almoneda de un terreno y edificio sito en la manzana número 27 de la nueva ciudad, designada la entrada con el número 241 de la calle del Dayman, con 10 metros 73 centímetros de frente al Este, sobre dicha calle; 21 metros y 55 centímetros de fondo por donde linda con los herederos de don José Vazquez Terrada; por el Norte con don Ramon Palomeque y don Juan Garcia Wuich y por el Sur con don Leon Feros y el citado don Juan Garcia Wuich. Este terreno con el edificio ha sido tasado en la suma de $ 13.000 y no se admitirá oferta que no exceda de las 2/3 partes de su tasacion. Se previene que el mejor postor deberá oblar en el acto del remate el 10 o/o del precio de venta á los efectos del art. 919 del Código de P. Civil. Se manda vender en los autos sucesorios de don Francisco Elzaurdia que tramita por ante este Juzgado.—Montevideo, Julio 19 de 1899.—*Benito J. Montaldo*, escribano público.

Se hace presente á los interesados que los gastos de escrituracion serán por cuenta del comprador.

Para informes verse con los rematadores en su escritorio Piedras número 157. 1659-jl. 22.

## Eastman y Lauz

JUDICIAL

De una magnífica finca situada en la calle de Andes núms. 87, 89 y 91 entre las de Mercedes y Uruguay, con una espléndida casa de familia en los altos y un gran almacen en los bajos. Al lado del Centro Gallego. Posicion inmejorable, pues aparte de encontrarse ubicada en la calle transversal mas importante está á tres cuadras de la Plaza Independencia. Tasada en la suma de $ 18.000 siendo las dos terceras partes $ 12.000.

EL DOMINGO 27 de Agosto á las 3 y 1/2 p. m. y en el lugar de su ubicacion, procederemos á la venta del referido inmueble de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 1er. turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público que el dia veintisiete del próximo Agosto, á las tres y media de la tarde, en el paraje de su ubicacion, por el martillero don Francisco E. Lauz, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, se va á proceder á la venta en remate almoneda de una finca de dos cuerpos situada en la manzana núm. 5 de la Nueva Ciudad de esta capital, y el terreno en que está construida, compuesto de 7 metros, 731 milímetros de frente al Este sobre la calle de los Andes, por donde el edificio tiene señaladas sus puertas con los núms. 87, 89 y 91, por 42 metros 95 centímetros de fondo al Oeste, formando en la parte Norte y á los 30 metros 707 milímetros de la línea del frente un martillo entrante de 1 metro 73 milímetros de ancho, por 12 metros 243 milímetros de largo; lindando por el Norte con don Bernardo Sarodi, don Nicasio Castillo y la sucesion Piñeiro Blanco, al Sud con don Angel Pacheco, y por el Oeste con la citada sucesion Piñeiro Blanco. Esta propiedad ha sido tasada en $ 18.000.00 y no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de su tasacion. Se previene que el mejor postor deberá consignar en el acto del remate el 10 por ciento del precio de venta á los efectos del art 919 del Código de P. Civil. Se manda vender en los autos sucesorios de don Francisco Elzaurdia que tramitan por ante este Juzgado.—Montevideo, Julio 19 de 1899.—*Benito Montaldo*, escribano público.

Se hace presente á los interesados que los gastos de escrituracion serán por cuenta del comprador.

Para informes verse con los rematadores en su escritorio Piedras núm. 157. 1657-jl.22.

## José M. Jorge

De una linda casa.—En la calle de Piedad número 60.—Por separacion de condominio.—Al mejor postor.

EL DOMINGO 20 del corriente á las 3 1/2 de la tarde, procederé á la venta en el lugar de su ubicacion de una linda y moderna casa, en la calle Piedad núm. 60 entre Paysandú y Cerro Largo.

Se compone de 4 piezas grandes, y una de alto, tirantería de fierro, pisos de madera en las habitaciones, tiene puerta cancel en el zaguan. Los pisos del primer patio y zaguan son de mosaico, con piso de azulejos. El segundo patio está techado.

Tiene su correspondiente cocina y letrina, aguas corrientes, etc.

Caño maestro, empedrado y vereda pagos.

Llamamos muy especialmente la atencion de los que quieran hacer una buena compra, pues se trata de una casa moderna, muy bonita y muy bien ubicada.

La venderé por cualquier precio, pues uno de los condueños se ausenta del país.

TÍTULOS GARANTIDOS BUENOS

El mejor postor consignará 100 pesos. Para mas datos ver al rematador calle Colon 152. 1815-ag.14.

## Manuel P. Mendoza

JUDICIAL

Al mejor postor—De los campos mas valiosos de la República por sus inmensos montes vírgenes y sus condiciones auríferas—10.392 hectáreas, 3.160 metros, en el departamento de Rivera entre los arroyos Cuñapirú y Corrales.

EL MIERCOLES 20 de Setiembre á las 2 y 30 en la puerta del Juzgado, Rincon 109, venderé de acuerdo con el siguiente:

REMATE ALMONEDA—De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno, doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber que el dia 20 del entrante Setiembre á las 2 y 30 de la tarde, se va á proceder á la venta en remate-almoneda por el martillero don Manuel P. Mendoza con asistencia del Alguacil y Actuario de una extension de campo situada en el departamento de Rivera y compuesto de 10 392 hectáreas y 3160 metros cuadrados que lindan: por el Norte con una línea recta que lo separa de don Tomás Garcia de Zúñiga, al Sud la Orqueta de Cuñapirú y Corrales, al Este el Arroyo Corrales y al Oeste el de Cuñapirú. La venta se efectuará al mejor postor debiendo éste oblar el 10 por ciento en garantía. Esta venta se ha ordenado en los autos que sigue don Gregorio G. Pola y C.a con don Clemente Barrial Posadas y se efectuará en la puerta del Juzgado Rincon 109. Los títulos y demás antecedentes, se encuentran de manifiesto en la oficina actuaria.—Montevideo, Agosto 14 de 1899.—*José Gerardo Canosa*, escribano público.

Mas informes Canelones 134. 1860-ag.16.

## Alejandro Montautti

**GRAN REMATE DE NOCHE**

EL LUNES 21, MIERCOLES 23 y SABADO 26 de Agosto á las 8 p. m. De todas las existencias que en artículos japoneses posee el acreditado bazar de don Cárlos Maveroff, calle Sarandí 305 (Plaza Constitucion.)

Por tener que desocupar el salon principal é instalar en él una seccion especial de audiciones fonográficas para venta de fonógrafos, cilindros, etc.

A LAS 8 P. M.

Ricos juegos de porcelana para servicio de the y café, bandejas, mesitas, etageres de bambú, papier maché, etc., floreros de porcelana Gatzuma, paragüeros, peceras, bomboneras, etc.

Objetos de antimonio, bronces, sederías, instrumentos, armas, alfombras, tapices, cortinas de bambú, faroles, paquetes, adornos, etc.

NOTA Con el interés de que las familias puedan visitar tan rica como curiosa coleccion de objetos japoneses, el salon estará abierto los dias de Agosto desde la 1 p. m. á 10 de la noche. 1608-jl.23

## Leoncio Milhas

De la casa baja calle Brecha núm. 18 entre Buenos Aires y Reconquista—Venta al mejor postor.

EL SABADO 26 del corriente, á las 4 en punto de la tarde, venderé á la mas alta oferta y en el paraje de su ubicacion, para pago de hipoteca y de conformidad de partes, para evitar los gastos judiciales; la casa referida, edificada en un terreno de 9 metros 449 de frente por 11 metros 167 de fondo, compuesta de 5 piezas, altillo, cocina, letrina con caño maestro y distante dos cuadras de la Plaza Constitucion, Iglesia Matriz, Mercado Central y Teatro Solis. Produce actualmente 30 pesos mensuales.

Los títulos á satisfaccion del comprador; los que están de manifiesto en la escribanía del señor José P. Requena y Garcia, calle Juncal núm. 171A.

Los gastos de escrituracion por cuenta del comprador, quien oblará el 10 por ciento en garantía de su compra.

Para datos casa del rematador Rio Negro núm. 313. 1859-ag.16.

## Alberto Salvagno

De la buena y moderna casa de altos calle Maldonado núms. 121 y 121A entre Arapey y Dayman. Estando alquilada sumamente barata reditúa 840 $ anuales y con inquilinos de muchos años. Posicion espléndida y de gran porvenir. Venta forzosa al mejor postor y por pago de hipoteca. Títulos de primer órden.

EL DOMINGO 27 de Agosto á las 3 de la tarde y en el lugar de su ubicacion, venderé al mejor postor la propiedad arriba indicada que consta los bajos con seis espaciosas piezas cuartos de sirvientas, gas, aguas corrientes, y demás comodidades, y los altos tienen una pieza mas. Contribucion Inmobiliaria satisfecha hasta 1900, con derecho á cobrar por arrimos pues los costados y fondos no se hallan edificados en la parte alta.

Por datos ver al martillero Plaza Independencia núm. 25 a. 1722-jl.29.

# AVISOS



## HOSPITAL-ASILO ESPAÑOL

Se llama á propuesta para la construccion de obras á efectuarse en el edificio Hospital Asilo Español, de acuerdo con el pliego de condiciones que se halla á disposicion de los interesados en la Secretaría de la Sociedad calle de Andes núm. 251, todos los dias hábiles de 9 á 12 a. m. y de 3 á 5 p. m. con la precisa condicion, de que no será tomada en cuenta cualquier propuesta que no se sujete extrictamente al citado pliego de condiciones.

Se previene así mismo á los interesados, que deberán acompañar sus propuestas de una garantía suficiente á juicio de la Junta Directiva para responder del cumplimiento de las mismas.

Las propuestas se abrirán ante la Junta Directiva y en presencia de los interesados el miércoles 23 del corriente mes en el local de la Secretaría, reservándose esta junta el derecho de aceptar la que estime mas conveniente ó de rechazarlas todas.

Montevideo, 10 de Agosto de 1899.

*Vicente Nuñez*, Secretario. *Antonio Serratosa*, Presidente. 1828-ag.23.

## Oficina de Crédito Público

DEUDA ESPAÑOLA

INTERESES DEL 95.° BIMESTRE

Desde el 14 del corriente se pagarán los intereses de dicha Deuda correspondientes al 95 bimestre.

Montevideo, Agosto 12 de 1899. *Miguel V. Martinez*. Director.

1837-ag.17.



# AVISOS GENERALES

**Al comercio** Participamos al comercio y á nuestros clientes particularmente que don Juan Cambroni empleado cobrador de nuestra casa ha dejado de serlo desde esta fecha.—Montevideo, Agosto 10 de 1899. —*Viana y C.* 1823-ag.18.

**Al comercio** Teniendo que ausentarme para Europa por mi salud, queda encargado de mi casa el señor Casimir Imbert para lo cual le he dado poder general.—Montevideo, Agosto 9 de 1899.—*Paul Raymond*. 1811-ag. 22.

**Al comercio** Por escritura de 28 de Julio ppdo. autorizada por el escribano de esta Villa don Gabriel Borrás, hemos disuelto la sociedad que giraba bajo la razon de Garat Hnos. quedando el socio José María Garat dueño del activo social y de su cargo el pasivo —Rosario, Agosto 11 de 1899. 1848-st.13.

**A las señoras y señoritas** Gran colegio de corte por el sencillo método de «Reglas Fijas» premiado en Chicago—Casa fundada en 1888.—Profesora: Felipa B de Zapater.—Calle 18 de Julio 463. 610-ag.26.

**Alerta tomadores!** Con la renombrada *Preparacion anti-alcohólica* del doctor Pismar; se cura la embriaguez, y desde el momento que se hace uso de ella desaparece el deseo de tomar. Esta maravillosa especialidad es un tesoro por sus virtudes medicinales y es necesario exijir la verdadera á los únicos agentes en Montevideo, señores Silva y Kerman, calle Ibicuí 230, entre San José y Soriano, á poco mas de una cuadra de la Plaza Cagancha. Ocurrir todos los dias de 9 á 11 de la mañana, de 3 á 5 de la tarde, y de 7 á 9 de la noche. Los domingos únicamente de 8 á 12 m. Es inútil ir á otras horas.—N. B: No debe considerarse legítima la caja que le falte la franja dorada que cubre la tapa. 2681-prm

**Bicicleta Rambler** Véndese una con poco uso y barata de esta acreditada marca. Agraciada 678. De 1 á 5. prm.

**Caja de fierro** marca Chubb—Se vende una magnífica de esa acreditada marca con poco uso, con sus dos juegos de llaves y su pié de fierro correspondientes; pesa unos 700 kilos. Ocurrir Agraciada núm. 208. 1835 ag 22

**Cabaña Eúskara** de Pedro Nazabal Estacion «Molles» Dos primeros premios en la Exposicion de ganadería de Paysandú por sus carneros y ovejas Rambouillet.—Este establecimiento ofrece en venta permanente carneros Rambouillet puros criados á pesebre, de origen aleman, hermanos de los premiados en Paysandú.—Para visitar el establecimiento que dista 12 kilómetros de la Estacion Molles, los interesados avisarán por carta con un dia de anticipacion ó hablarán por teléfono directo que tiene en la misma y se mandará carruaje de la Cabaña. Para mas informes ocurrir en Montevideo al Centro de Ganaderos, calle 18 de Julio 373. 1577.en 14.

**Campo para vender** En el departamento del Salto y en el paraje llamado Mataojos, á 12 leguas mas ó menos de las estaciones de Tacuarembó y Tambores del Ferrocarril Central, hay un campo para vender, todo alambrado con 5 y 6 hilos (maderas blancas), de un área de tres mil ciento ochenta y dos hectáreas y media (3182 1/2 hectáreas). El campo repartido en 6 potreros, todos con muy buenos pastos y abundantes y permanentes aguadas, tiene costa del arroyo Mataojo Grande, monte, piquete, casa de material (construida el año pasado), galpon y una chacra cerca de la casa. El campo está desocupado y los alambrados acaban de ser compuestos y se encuentran así en buen estado. La diligencia que va tres veces al mes del Salto á Mataojos, para á distancia de media legua de la casa. Títulos buenos. Por más datos dirigirse en Montevideo al depósito de pianos del señor Cárlos Ott, calle 25 de Mayo número 282 y en el Salto al que suscribe y en el mismo campo hay un peon que dará razon á las personas que vayan á ver el campo.—Salto, Julio 31 de 1899. —*Cárlos Hartmann*. 1754-ag. 31.

**Carneros Rambouillet** Ofrecemos un lote de 25 carneros Rambouillet puros, dos de Banzin y tres de Otto Steiger importados de Alemania; dos de Olivera y 18 de campo de la Cabaña Santa Ana, Pergamino de la República Argentina.—Metzen Vincenti y C.a, Misiones 84c. 1858-ag.29-3.a pág.

**Los sordo-mudos** Aprenden á hablar por el sistema *oral puro* y se educan en el Instituto de sordo-mudos calle Agraciada 465. 496-perm

**La Parisienne** Es una maravillosa tintura para el cabello y la barba absolutamente vegetal garantida sin ninguna sal metálica, la mas barata y sencilla; en su aplicacion hace el **castaño oscuro y negro** *Ya llegó el Depilatorio* sin rival en la América del Sud completamente inofensivo que saca los vellos de la cara y brazos en 6 minutos. Unico deposito por mayor y menor calle General Rondeau 180.—*Peluquería de Cárlos Belloc*.—Montevideo. 921-perm.

**Mueblería y tapicería** de Juan Brugnini y Ca. calle 18 de Julio 41.—Últimas novedades.—Ventas por mayor y menor.—Gran surtido de juegos de sala, escritorios, dormitorios, comedor, espejos y consolas, etc., instalaciones completas para matrimonios.

La casa se encarga en reformas de mobiliarios. Especialidad en corte de cenefas y cortinas. Cuenta tambien con un completo surtido de tapicería.

Se atienden pedidos para campaña.—Precio sin competencia. 2314-prm.

**Monte de Piedad Nacional** Agente Rematador Rafael Ruano. Autorizado para tratar directamente operaciones de préstamos sobre muebles y otros artículos de la 3.a seccion de 9 12 en el Monte de Piedad Nacional. 1504-prm.

**Nueva sociedad** Por el presente hacemos saber al público en general y al comercio en particular, que por escritura otorgada en esta fecha ante el escribano D. Juan J. Dominguez, celebramos sociedad comercial colectiva en el ramo de tienda con casa establecida en esta ciudad, calle 18 de Julio número 501A bajo la denominacion de «La Boheme», y la firma social es «Más y Larghero.»—Montevideo, Agosto 2 de 1899.—*Pedro Larghero (hijo).—Antonio Mas (hijo)*. 1867-ag. 21.

**Nueva fotografía** En el hermoso edificio expresamente construido en la calle Cerro núm. 163, entre Sarandí y Buenos Aires, se ha abierto al público un elegante establecimiento fotográfico con una instalacion completamente nueva en el país y conforme á las mas modernas aplicaciones del arte.—Esta casa se compromete cumplir con cualquier trabajo de fotografía con rapidez, precision y esmero. 441-prm.

**Partera** Julia R. de Fucio ofrece sus servicios profesionales y recibe pensionistas de campaña para su asistencia contando para ello con un local cómodo y bien atendido. Consultas de 1 á 2, calle Treinta y Tres 182. Teléfono Cooperativa 703. 1723-ag 29.

**Se alquila** El gran salon calle Sarandí número 278 frente al Hotel Español, muy apropiado para clubs, sociedades, estudios de abogados y escribanías. 1812-ag.17

**Se recuerda** á las familias y personas que deseen probar un buen café «Sport» especial y único en la especie, que deben dirigir sus pedidos á la fábrica Sport calle Vazquez 239 ó café Sport. Buenos Aires 282. Telefono Uruguaya 776 1801-perm.

**Se necesitan** y se estimularán buenos corredores de café, etc. Ocurrir á la fábrica calle Vazquez 239. Se desea comprar uno ó dos caballos de tiro y uno bueno de andar. 1805-ag.23.

**Se arrienda** Una fraccion de campo compuesta de 174 1/2 hectáreas situada en la seccion Colorado departamento de Canelones, campo inmejorable para labranza y pastoreo. Por informes y precio ocurrir al Banco de Cobranzas Locacion y Anticipos, 178 Sarandí y Misiones 217.—Montevideo, Julio 17 de 1899. 1598-ag. 17

**Se vende ó se arrienda** Una fraccion de campo de pastoreo de unas 400 cuadras, de excelente y abundante pasto, con poblaciones, conocido por campo de Lapitz; situado sobre la costa del arroyo Fando, á una legua de este pueblo y á 10 cuadras de dos estaciones ferroviarias, lo que lo hace muy aparente para lechería, explotacion de pasto etc. etc. Para tratar ocurrir á la calle Rincon núm. 165.

NOTA—No se admiten corredores. 1740-ag.31.

**Volanta y Breack** De seis asientos bien construidos en el pais, fuertes y livianos, tapizados de marroquí verde. Se liquidan. Ocurrir 25 de Mayo 363 y Rivera Chica 122 1679-ag.24.

# INDICADOR PROFESIONAL

**Andrés Otero Mendeza** CONTADOR PÚBLICO.—Zabala núm. 145. 1378-st.21.

**Angel Guerra** CIRUJANO DENTISTA Tratamiento especial de las enfermedades de los dientes, y confeccion de toda clase de Protesis dental, segun los sistemas más modernos.—Calle Arapey 114 esquina Colonia. prm

**Antonio Carvalho Lerena** ABOGADO—Calle Buenos Aires núm. 71. prm.

**Cárlos M. de Pena** ABOGADO—Calle Rincon núm. 86 —El estudio queda á cargo del doctor Blas Vidal (hijo) durante la permanencia de aquél en el Ministerio. perm.

**Dr. Manuel Quintela** Se dedica exclusivamente á las enfermedades de los oidos, la nariz y la garganta. Ha trasladado su consultorio á la Avenida de la Paz 206. 1689-prm.

**Doctor Antonio Lebano** MÉDICO-CIRUJANO del Hospital Italiano, ex-asistente de la clínica dermosifilopática del prof. De Amicis de Nápoles.—Se ocupa especialmente de las enfermedades génito-urinarias de la piel y venéreo-sifilíticas Consultas de 1 á 3 p. m., todos los dias.—Calle Ituzaingó 174, entre Sarandí y Buenos Aires Montevideo,—Teléfono, Cooperativa núm. 777. prm.

**Doctor Enrique Castells** Médico-cirujano. Ha instalado su consultorio en la calle Cámaras número 153. Consultas de 1 á 3. 807-pm.

**Doctor Antonio R. Carballido** MEDICO CIRUJANO—Especialista en las enfermedades de las vias génito-urinarias, riñon, vejiga, etc. y venéreo-sifilíticas. Calle Mercedes 264. Consultas de 1 á 3.

**Doctor J. Molfino** MEDICO CIRUJANO—Especialista en las enfermedades de los oidos, la nariz y la ganganta. Consultas de 1 á 3 p. m. Calle Rincon núm. 116. Teléfono La Cooperativa 596. perm.

**Dr. Pedro J. Aicardi** Médico cirujano. Especialista en las enfermedades de las vias génito-urinarias venero y sifilíticas. Consultas de 1 á 3. Calle San José 62 casi esquina Andes. Lúnes, miércoles y viérnes de 10 á 12 a. m. para señoras. 740-prm.

**Dr. R. Valdez Garcia** Colonia 95. Los mártes, juéves y sábados de 1 á 3 p.m. Enfermedades nerviosas y venereo sifilíticas. 1481-prm.

**Doctor E. Figari** Médico-cirujano, jefe de clínica médica de la Facultad de Medicina. Se mudó á la calle Treinta y Tres 146. Consultas de 12 á 2. 215 prm.

**Doctor Juan Servetti Larraya** MÉDICO CIRUJANO—Tratamientos especiales para la curacion radical del reumatismo y de la sífilis.—Horas de consulta de 1 á 3 p.m.—18 de Julio número 542A. 913-prm.

**Doctor Rodriguez Castromán** MÉDICO-CIRUJANO—Especialista en las enfermedades del estómago y del hígado, anemias de la sangre colores pálidos y afecciones de la dijestion y nutricion. Consultas de 1 á 3 p. m.—Se ha trasladado á la calle 25 de Mayo núm. 470. prm.

**Duvimioso Terra** ABOGADO.—Reabrir su estudio en la calle Rincon núm. 69. Tiene corresponsales en la Argentina. 969-prm.

**Doctor Luis Morquio** ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS—Consultas de 1 á 3 p. m.—Teléfono Montevideo.—Calle San José 146A entre Daiman y Rio Negro.

**Eduardo Acevedo** ABOGADO—Calle Treinta y Tres 194. prm.

**José Pedro Ramirez** ABOGADO—Calle Rincon núm. 18 perm.

**Juan Carlos Blanco** ABOGADO—25 de Mayo núm. 555 prm.

**Jacinto de Leon** Especialista en enfermedades nerviosas: cerebro, médula y nervios. Plaza de Cagancha núm. 40. 1008-prm.

**Luis Melian Lafinur** ABOGADO—Calle de Sarandí número 85. 1615-prm.

**Luis Queirolo Repetto** Retratos al óleo, lecciones de dibujo y pintura. Estudio, 25 de Mayo 250. prm.

**Manuel B. Comesaña** BALANCEADOR Y REMATADOR PÚBLICO—Calle Yaguaron núm. 240. 1709-perm

**Manuel E. Tiscornia** ABOGADO—Ha abierto su estudio en la calle 18 de Julio núm. 193. 1310-sb.13.

**Martin C. Martinez** ABOGADO—Calle Ciudadela número perm.

**S. A. Michelini** CONTADOR PÚBLICO—Liquidador oficial de la Bolsa de Comercio.—Colon número 38. perm.

**S. Rivas Rodriguez** MEDICO DEL BATALLON DE ARTILLERÍA DE PLAZA; Calle 18 de Julio núm. 54 prm.

# AVISOS MARÍTIMOS

## Mensajerias Fluviales del Plata

Gran rebaja en los pasajes para Buenos Aires con tarifa convencional.

Viajes diarios con los lujosos y rápidos vapores con el siguiente itinerario:

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY

Lúnes—Helios.

Mártes—Montevideo, para Buenos Aires solamente.

Miércoles—Triton.

Jueves—Montevideo, para Buenos Aires solamente.

Viérnes—Labrador.

Sabado—Paris.

SALIDAS DE BUENOS AIRES PARA MONTEVIDEO

Lúnes—Triton.

Miércoles—Montevideo y Labrador.

Jueves—Paris.

Viérnes—Montevideo.

Sábado—Helios.

SALIDAS DEL SALTO PARA BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO Y PUERTOS DEL URUGUAY

Mártes—Labrador.

Miércoles—Paris.

Viérnes—Helios.

Domingo—Triton.

Para informes recurrir á la Agencia, Piedras 173. En Buenos Aires, Cuyo 400.

Montevideo, Julio 7 de 1899.

## Lloyd Brazileiro

Linea del Sud

Salidas de Rio Janeiro los dias 1, 14 y 20 de cada mes.

EL VAPOR BRASILEÑO

**SANTOS**

Saldrá el .. de Agosto á las 8 a. m. con destino á Rio Grande, Pelotas, Desterro, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Santos y Rio de Janeiro.

Para pasajes, encomiendas y demás informaciones, ocurrir á la calle Piedras 129.

**Linea de Matto Grosso**

Salida el dia 14 de cada mes.—Servicio con los vapores RAPIDO, DIAMANTINO y LADARIO

EL PAQUETE BRASILEÑO

**DIAMANTINO**

Saldrá el 14 de Setiembre, á las 5 p. m., con destino á Buenos Aires, Rosario, Paraná, La Paz, Goya, Bella Vista, Corrientes, Asuncion, Corumbá y Cuyabá.

Recibe pasajeros, carga, encomiendas y dinero á flete.—Por informes, dirigirse á la Agencia:

CALLE PIEDRAS NUMERO 129

prm

## COMPAÑIA TRASATLANTICA

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

Servicio bimestral fijo

ENTRE ESPAÑA Y EL RIO DE LA PLATA

MAGNIFICO Y RAPIDO VAPOR ESPAÑOL

Saldrá de este puerto el admitiendo carga para los principales puertos de la Península y pasajeros de 1.a, 2.a y 3.a clase, para Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella, Vigo y Coruña.

Se hacen rebajas á las familias y en pasaje de ida y vuelta.

Se dan pasajes de venida.

**Gran rebaja en los precios de pasajes de tercera clase.**

Por mas informes, dirigirse á los agentes: TARANCO y Ca

58-prm . 117—CALLE ZABALA—117

## MESSAGERIES MARITIMES

**Paquetes Correos Franceses**

EL VAPOR FRANCÉS

**BRESIL**

Comandante: LE TROADEI

**Saldrá el 26 de Agosto** á las 3 de la tarde para Rio Janeiro, Bahia, Dakar, Lisboa, Pernambuco y Burdeos.

EL VAPOR FRANCÉS

**LA PLATA**

Comandante: LARTIGUE

Saldrá el **9 de Setiembre** á las 3 p. m. para Pernambuco y Burdeos.

*Precios de pasajes para Burdeos*

| | | |
|---|---|---|
| 1.a clase | $ | 187 43 |
| 2.a id. | » | 131 43 |
| 3.a id. | » | 34 50 |

Para mas informes y para tratar del flete mercancías, ocúrrase á la Agencia.

CALLE DE CERRITO 169

## NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

(SOCIETA RIUNITE FLORIO E RUBATTINO)

Para Santos, Rio Janeiro, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano

**SIRIO**

COMANDANTE: PARODI

Sale el 2 de Setiembre de 1899.

Para Barcelona, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano

**PERSEO**

COMANDANTE: PICCONE

Sale el 16 de Setiembre de 1899.

Para Santos, Rio Janeiro, Génova y Nápoles el vapor paquete italiano

**WASHINGTON**

COMANDANTE: DEMARCHI

Saldrá el 2 de Octubre de 1899.

Se dan pasajes de llamada de Italia y España y boletos de ferrocarril desde Génova á Paris, Londres, Berlin, Budapest, Niza y demás ciudades importantes de Europa.

Se emiten giros sobre todos los puntos de Italia, Francia, etc.

ANTONIO PIAGGIO

Calle 25 de Mayo número 207

## SOCIETE GENERALE DE TRASPORTS MARITIMES A VAPEUR

SERVICIO REGULAR

DE NAPOLES A BUENOS AIRES

El vapor frances

El vapor francés

**ESPAGNE**

COMANDANTE: PAYAN

Saldrá el **19 de Agosto**, para Tenerife, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles. (Sin tocar en el Brasil.)

Admiten carga y pasajeros de 1.a, 2.a y 3.a clase

**Flota de la Compañía**

(LINEA DE LA AMÉRICA DEL SUD)

*Bearn* de 5.000 toneladas y 2.400 caballos; *Bourgogne*, de 2.500 toneladas y 1.000 caballos; *Bretagne*, de 2.000 toneladas y 1.200 caballos; *La France*, de 4.000 toneladas y 1.600 caballos; *Poitou*, de 2.800 toneladas y 1.300 caballos; *Provence*, de 5.000 toneladas y 2.500 caballos; *Aquitaine*, de 5.500 toneladas y 3.000 caballos; *Espagne*, de 6.600 toneladas y 3.000 caballos

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí sus pasajes contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe

Agente: Félix Benausse.

*NOTA.—La Agencia se mudó á la calle Colon 8 a*